



p.6

La nostra moneda fa gran el nostre comerç

Comprant en *vilawatts* també se'n treu profit

p.10

Suport municipal a l'hostaleria davant el tancament forçat per la pandèmia

p.9

La xarxa de *ciclocarrers*, amb més de 30 quilòmetres, ja està completa

p.21

Les obres al nou barri de Llevant arrenquen amb la preservació del patrimoni natural

No deixis escapar
cap ajuda per al
teu negoci!

NOVA OFICINA LOCAL D'AJUTS EMPRESARIALS

Servei gratuït i
integral d'informació,
assessorament i
tramitació de
subvencions i ajudes de
qualsevol administració.



Aquest
novembre
s'amplien les línies
d'ajuts de
l'Ajuntament amb
nous requisits i
importos

Contacta amb nosaltres si no vols
perdre el temps ni les oportunitats!

 www.viladecans.cat/oficinaajutseconomicos

 viladecansempreses@viladecans.cat

 Tel.: 93 635 29 96 (dl.-dv.: 9-14 h; dt. i dj.: 16-18 h)



Viladecans
som poble, soc ciutat.

 viladecans.cat



Mesura 8

Pla de
Reactivació Local



Actividad económica en tiempos difíciles

Llevamos ya ocho meses afrontando una crisis sanitaria nunca vivida. Una pandemia que ha provocado una crisis económica que está superando a la que desgraciadamente sufrimos a partir de 2008. Si aquella se alargó más en el tiempo, esta es muy acelerada, ya que implica un parón radical de muchas actividades. Todas las administraciones, desde nuestras responsabilidades, hemos actuado en consecuencia y se han tomado medidas de urgencia para ayudar en la medida de lo posible a los más perjudicados. Desde el Ayuntamiento se ha activado un Plan de Reactivación Local (PRL), con un presupuesto inicial de más de cuatro millones de euros, que está desarrollando 134 medidas extraordinarias para afrontar la crisis. El PRL es un plan abierto, que tiene en cuenta los cambios coyunturales y que se está adaptando a las diferentes necesidades de sectores especialmente afectados, como, por ejemplo, el cierre total sufrido por la hostelería.

Otra acción importante que hemos puesto en marcha es la apertura de una oficina para la gestión de las ayudas anti-COVID a las personas y empresas, tanto de las que gestiona el Ayuntamiento como de las de otras administraciones. Estamos muy atentos para que no se escape ninguna ayuda oficial posible. Las empresas, los comercios, la restauración y, en general, las familias que peor lo están pasando, deben afrontar este período lo mejor posible.

Es importante que, pese a las circunstancias, se sostenga la actividad económica en aquellos sectores que puedan seguir abiertos. Un gran ejemplo es el de la construcción. En Viladecans se están iniciando dos grandes obras, como son la crea-

ción del nuevo barrio de Llevant y la conversión de la C-245 en una vía urbana que dé preferencia al transporte público. Son proyectos estructurales que estaban previstos con mucha antelación y que, pese a los problemas, siguen su curso. En nuestra ciudad tenemos experiencia de cómo se deben afrontar los malos tiempos: en plena crisis de 2008 fuimos capaces de urbanizar Ca n'Alemany, el único nuevo polígono económico que se construyó en Catalunya en aquel momento.

Llevant se desarrollará en los próximos años a un ritmo prudente. Las obras serán respetuosas con la movilidad cotidiana de la ciudad y con el medio ambiente. El cuidado e integración del patrimonio natural serán dos de las principales características del barrio. Ya se están transplantando 270 árboles que se ubicaban en zonas que se urbanizarán al que será su lugar definitivo, en el nuevo barrio. En su mayoría son algarrobos, olivos y robles, algunos de ellos centenarios, y forman parte de la memoria de Viladecans. No podían perderse.

Las obras de la carretera C-245 entre Cornellà y Castelldefels durarán unos meses dada su magnitud. No habrá restricción de circulación y se intentarán minimizar las molestias a la ciudadanía pero, en todo caso, quiero agradecer la comprensión. La carretera comarcal se convertirá en una vía urbana pacífica, con carriles destinados a autobuses rápidos y de alta capacidad, así como para bicicletas y patinetes.

La vida sigue, pese a la pandemia, pero no debemos bajar la guardia; la seguridad y la salud son primordiales. Por favor, cuídense y respeten las normas anti-COVID. El virus es una amenaza constante y sólo luchando todos juntos lo venceremos. ●

**VAMOS A ESTAR
AL LADO DE LOS
NEGOCIOS PARA QUE
NO DEJEN ESCAPAR
NINGUNA AYUDA
OFICIAL EXISTENTE**


Carles Ruiz

SÍGUELO

EL MEU DIA A DIA



OCTUBRE 2020

L	M	X	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

1

- Intervenció en una taula rodona al Congrés GreenCities, a Màlaga, i trobada amb l'alcalde local



2

- Visita als centres educatius per interessar-se per l'inici del curs

4

- Lliurament virtual de premis de la 2a Hackathon [Pàg.20]

5

- Plenari de la Comissió Nacional d'Administració Local

7

- Visita al nou restaurant Maridar
- Xat amb la ciutadania

8

- Trobada virtual del Consell Econòmic i Social de Viladecans

9

- Visita al nou restaurant Vilateca Plats i Platets



13

- Jornada sobre economia circular del Pacte Industrial Metropolità

14

- Signatura de conveni amb la cooperativa d'habitatge Llar Unió
- Reconeixement a la unitat de Protecció Civil
- Trobada la nova unitat d'Agents de Prevenció Comunitària

15

- Ponència en una trobada de l'Agenda Urbana Espanyola sobre la metamorfosi de les ciutats

16

- Consell Rector de la jornada d'innovació empresarial IND+I

17

- Entrevista amb el Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat

20

- Participació en el congrés VIO: Desarrollo verde urbano

22

- Comissió de Mobilitat i Sostenibilitat de l'Àrea Metropolitana

23

- Reunió amb els presidents de la Xarxa Comercial i el Gremi d'Hostaleria

27

- Consell de l'Àrea Metropolitana

29

- Ple Municipal
- Ple de la Diputació de Barcelona

30

- Acte de tancament del projecte europeu Vilawatt. ●

LA FOTO DEL MES

Reconocimiento al trabajo voluntario de Protección Civil

El alcalde Carles Ruiz y el regidor de Seguridad Ciudadana, Anselmo Sánchez, entregaron en octubre un reconocimiento a la unidad municipal de Protección Civil formada por personas vo-

luntarias por su implicación y trabajo a raíz de la pandemia sanitaria, en especial durante el estado de alarma de la primavera.

Protección Civil ayudó a acordonar los espacios lúdicos



EL XAT AMB LA CIUTADANIA

Extracte de l'edició del mes d'octubre. Participa en el proper xat el 4 de novembre a les 19 h, o deixa abans la teva pregunta, en el web viladecans.cat/xat

MARC

Quan sancionaran els usuaris de patinets que incompleixen les normes d'ús?

EL ALCALDE CARLES RUIZ

Hola, Marc. Aquest estiu hem aprovat una ordenança amb la nova regulació però hi ha aspectes en què per començar a multar han de passar sis mesos. En aquests casos ens centrem a informar i a aturar a la gent que no actua correc-

tament per avisar-la que poden ser sancionades properament, mentre que en el que sí podem multar ho fem. Gràcies.

SILVIA

Las personas con movilidad reducida sufren grandes dificultades para ir por muchas calles. ¿Cuándo piensan poner solución?

L'ALCALDE CARLES RUIZ

Hola, Silvia. Hasta los años 80 no había la normativa actual ni se cuidaba el paso del peatón en las calles. Hemos hecho muchos esfuerzos y cada vez son menos las calles que quedan así. Somos de las ciudades que más han hecho en este sentido

que no se podían utilizar y a controlar aforos y distancias de seguridad en los mercados municipales.

También se encargó de informar a la población de las medidas establecidas, de repartir de forma continuada material básico de protección a las residencias de personas mayores, el Hospital y los ambulatorios, así como de

llevar comida y medicación a casa de personas con extrema vulnerabilidad. Además, hizo seguimiento de las personas que vivían fuera del núcleo urbano.

Junto a todo ello, durante el confinamiento consiguieron sacar una sonrisa a las familias con una acción de felicitación del cumpleaños a más de 300 niños y niñas, que lo dis-

frutaban desde sus balcones.

Además de estas actividades, Protección Civil ha seguido realizando funciones habituales estos meses, como la intervención en situaciones de emergencia (este año han estrenado una bomba de agua para atención temprana de incendios) o la prevención de riesgos por situaciones climatológicas adversas. ●



A LES XARXES SOCIALS

@carlosruiztwitt

_9 de octubre

En breve empieza la campaña de vacunación contra la gripe y para no saturar los Centros de Atención Primaria este año hemos cedido tres casals para dar apoyo a la campaña. Es muy importante llamar para pedir cita y llevar la tarjeta sanitaria.

facebook.com/carles.ruiznovella

_15 de octubre

Ahir vam estar parlant amb les agents de prevenció comunitària sobre la feina que duen a terme i les seves experiències en aquestes primeres setmanes des de la posada en marxa de la iniciativa. Aquesta s'engloba dintre de les propostes del Pla de Reactivació Local que té com a objectiu la promoció de l'ocupació vinculada a l'activació de les dones en situació d'atur. La seva missió és vetllar pel bon comportament ciutadà, en un moment en què la salut pública està en mans del correcte seguiment de les normes de prevenció sanitària.

y no pararemos hasta conseguir que la totalidad de la ciudad esté adaptada. Ahora vamos a actuar en las calles entorno a la avenida del Molí. Gracias.

NIEVES

Los padres cuando dejan a los niños en el cole hacen grupos, obstaculizan... ¿Cómo se puede resolver?

EL ALCALDE CARLES RUIZ

Hola, Nieves. Esta es una situación de riesgo ante la que me gustaría apelar a la responsabilidad de las familias para que eviten en la medida de lo posible esas concentraciones. Por nuestra parte, no dejemos de recordarlo por medio

de las Agentes Cívicas y la Policía Local y en nuestro contacto con los equipos de las escuelas.

AMPARO

¿Este año no hay encuentro con los chicos y chicas que cumplen 18 años?

L'ALCALDE CARLES RUIZ

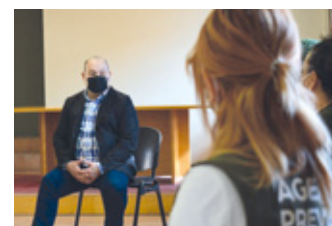
Hola, Amparo. Esta es una actividad de la que disfrutaba especialmente porque teníamos un rato para conversar y saber cómo ven los jóvenes la ciudad y qué les preocupa, pero con el COVID la hemos tenido que dejar de organizar. Tendremos que estudiar cómo recuperarla para no perder esa información valiosa.

ÀLEX

Què tindrà el museu una vegada acabades les obres que estan fent?

L'ALCALDE CARLES RUIZ

Hola, Àlex. Ara estem ampliant l'espai, després d'haver adequat la masia fa uns anys, per fer créixer tant les col·leccions i elements de la vida de pagès en la història que hi exposem com l'espai per a exposicions temporals, que era molt limitat. Aquest no serà l'únic museu de la ciutat, ja que hi ha el projecte de fer un altre espai museístic més gran al nou barri de Llevant en un edifici en què també hi haurà l'arxiu històric i una nova biblioteca. ●



1 de octubre

Hoy he participado en el panel dedicado a la Modernización de los Territorios en la XI edición del Congreso #GreenCitiesMLG. La innovación debe ser el motor de la transformación de los territorios y estructurar esa transformación utilizando el impulso de los proyectos tractores es clave para avanzar. Felicito a la organización. También he podido compartir un encuentro con Paco de la Torre, alcalde de Málaga, una ciudad con la que compartimos espíritu innovador en diversas redes. ●

Núm. 2756

CIUTAT	6
PLA DE REACTIVACIÓ LOCAL	10
VIDA CIUTADANA	14
FEINA I EMPRESA	16
SALUT I ESPORT	18
MEDI AMBIENT	20
EDUCACIÓ	22

Actualitat en números

26

persones van trobar un lloc de feina a través de Servei Local d'Ocupació del centre municipal Can Calderon al mes de setembre, una gran majoria en empreses de serveis. ●

7.800

mascaretes va repartir l'Ajuntament a les escoles a l'octubre (un 10 % FPP2 i, la resta, quirúrgiques), a més de 5 litres de gel hidroalcohòlic per a cada centre per promoure la prevenció. ●

800

visitants va ser el límit d'afluència que es va establir al Cementiri amb motiu de la celebració de Tots Sants per garantir la seguretat enfront la COVID. ●

Ciutat

UNA MONEDA A LES MANS DE TOTHOM PER A ENFORTIR LA CIUTAT

Economia. La moneda local vilawatt, creada per l'Ajuntament amb el suport de la Unió Europea, fa de la compra de proximitat un exercici de compromís ciutadà amb molts beneficis

Més de 70 establiments ja s'han adherit al nou sistema de pagaments segur i senzill d'utilitzar, a través d'una app en el telèfon mòbil.

Cada vilawatt equival a un euro. Però la nova moneda local que ha posat en marxa l'Ajuntament té molt més valor per a la ciutat, ja que estimula les compres dins de Viladecans, promovent beneficis tant als establiments com a la ciutadania i fent comunitat perquè els vilawatts –a diferència dels euros– circulen només per la ciutat tot multiplicant-hi en aquesta el seu impacte positiu.

Aquesta moneda local és el darrer pas de la iniciativa municipal Vilawatt, creada per l'Ajuntament en favor d'una transició energètica i sostenible i que va rebre una important subvenció de la Unió Europea l'any 2015.

UN SISTEMA MOLT CÒMODE

Aquest nou sistema local de pagaments digital, que només té valor a Viladecans, és molt senzill d'utilitzar. Funciona a través d'una aplicació en el telèfon mòbil que realitza una simple transferència entre dos membres donats d'alta al sistema, a l'estil del servei d'intercanvi de diners popularitzat en les aplicacions mòbils dels bancs.

Sense cap tipus de comissió,

aquests diners electrònics són del tot segurs i tenen les mateixes garanties legals i financeres que un compte corrent bancari. Com la nova moneda és complementària a l'euro, obtenir moneda és tan senzill com intercanviar-la per euros en la pròpia aplicació mòbil en qualsevol moment i per qualsevol quantitat.

LA MONEDA JA ES MOU

En més de 70 establiments es pot comprar ja en vilawatts, des de bars i restaurants a gestories, empreses de reformes o centres d'idiomes, passant per farmàcies, fleques, perruqueries, fruiteries o papereries, entre molts d'altres àmbits comercials.

Comença a comprar en vilawatts fàcilment

- **Descàrrega l'App Vilawatt** a les botigues virtuals d'aplicacions d'iOs i Android
- **Registra't** en l'aplicació amb les teves dades
- **Carrega el saldo** a la cartera virtual amb un simple clic
- **Consulta els comerços** adherits per fer les teves compres
- **Paga al teu comerç** de manera molt senzilla després de fer la teva compra: només llegint amb el telèfon un codi QR



Fent-ho, s'hi accedeix a promocions i descomptes que els establiments reserven només a qui paga amb moneda vilawatt. A més, l'Ajuntament també preveu fer per a la campanya de Nadal una promoció amb beneficis per a qui compri amb vilawatts.

L'Ajuntament també s'ha sumat a la nova moneda i ja està concedint subvencions a entitats o empreses en part en moneda vilawatt, amb la idea de multiplicar el seu impacte local. Això s'ha demostrat amb altres monedes locals impulsades a Europa, amb les queals es dobla o es triplica l'impacte en la facturació dels comerços locals.

Aquest compromís municipal també fa més atractiu als comer-



Compres en establiments adherits, que tenen elements identificadors



Els vilawatts són una moneda digital totalment segura equivalent als euros

En circular només per la ciutat, la moneda local multiplica el seu efecte positiu

En comprar amb Vilawatts es pot accedir a descomptes i promocions

ços oferir beneficis a la clientela per fidelitzar-la i fer créixer les seves vendes.

MÉS DINERS PER GASTAR MENYS

Aquelles persones que tenen el subministre de l'electricitat de la llar contractat amb la companyia energètica local Vilawatt acumulen saldo en el seu moneder de vilawatts a partir dels seus estalvis energètics. Per tant, a més d'estimular el comerç, la moneda potencia la necessària transició energètica per cuidar del planeta, convertint-se en una eina de compromís ciutadà local i global. ●

CONEIX MÉS LA MONEDA DIGITAL LOCAL: VILAWATT.CAT/MONEDA

ESTABLIMENTS VILAWATT*

Alimentació

- Baca Carnisseria
- CalDelaida Fruita i verdura
- Carnívors
- Churreria Andaluza-2
- Forn Santacreu
- Fruiteria Celi
- Fruits Marcel
- Joaquín Vilà Gelabert
- La Taronja
- Morillas Agencia Comercial
- OK Fruites
- Peixateria Loli
- Pesca Salada Ana
- Senyoret
- Xarcuteria Olivé
- Agrícola Viladecans

Salut i bellesa

- Clínica Dental Sid
- Cuida't Parafarmàcia
- Estètica Perfil
- Farmàcia Berga Martí
- Farmàcia Niubo
- Farmàcia Rocabeyera
- Farmàcia Sala Garcia
- Herboristeria Camamilla
- La Peluqueria by Mireia Varo
- Òptica Ronda
- Out Look
- Perruqueria Maite
- Rizos

Moda i complements

- ABA-LA&RÚ
- Capricho's
- Casa Ma
- Chez Sabine
- Dnens
- Gessamí
- Karkasas
- Jeans Store
- Moda Joublin
- Puntada y Media
- Sabateria d'Ara

Hostaleria

- A la Cazuela
- Aromass
- Bakery Cafe
- Bar Cafeteria Picasso
- Bar Duo's
- Can Martí PB Restaurant
- Casa Torrens
- Chiringuito El Mosquito
- El Pa Torrat
- El Petit Luxemburg
- El Raconet de l'Ester
- La Carboneria
- La Xerradeta
- LEBEN
- Restaurant Cal Mingo
- Restaurante Bambú
- Sane's Coffee
- Tropical Manao's
- VILATECA plats i platets

Coneixement i lleure

- Helen Doron English
- Kids&Us School of English
- Laura Createe
- Llibreria Els Nou Rals
- Llibreria Paquita
- PIL-ART
- Riutori Comics

Llar

- AINCAT BF Inmobiliaria
- Assegurances Bilbao
- Decorplac Interiorismo
- Electrodomèstics Calbet 1
- Electrodomèstics Calbet 2
- Esgueva Persianas
- Floristeria Jazmín
- Floristeries Raquel
- Integral Cuines

Serveis empresarials

- Agrícola Viladecans
- Brainworks Solutions
- Gestoría Peña

*El llistat recull els establiments participants a data 26 d'octubre. La relació es va ampliant de forma continuada amb nous negocis. Podeu conèixer-la de manera actualitzada a la pròpia aplicació de la moneda vilawatt. L'objectiu de l'Ajuntament és comptar amb més d'un centenar d'establiments adherits abans d'acabar l'any.

Itinerario seguro

Mejor acceso peatonal a la playa

Más comodidad y seguridad para quienes usen el Vilabús el próximo verano para acceder a la playa de la Murtra. A finales de octubre, el Área Metropolitana de Barcelona inició unas obras de mejora con las que se reubicará y mejorará la parada y se creará un recorrido peatonal seguro hacia el litoral.

Para ello, se construye una acera de dos metros de ancho hasta el aparcamiento, en cuyo acceso se reforma también la calzada para los vehículos para favorecer la seguridad y la disciplina vial.

El nuevo recorrido incorpora una mejora paisajística, con la plantación de arbustos, plantas y enredaderas trepadoras sobre las vallas que naturalicen y dignifiquen la imagen de la zona.

MÁS SEGURIDAD PARA BICIS

La actuación también supone la mejora del tramo final del cercano Camí del Mar, para alargar la acera compartida por bicis y peatones hasta el inicio del camino de la Pineda. También se pacifica el tráfico en el carretera que va del Camí del Mar hasta el acceso a la playa de la Murtra para favorecer un recorrido ciclista más seguro.

Las obras, que estarán acabadas en primavera, no comportarán la prohibición del paso de vehículos, aunque sí desvíos de circulación. La actuación cuesta 529.900 euros, de los que el Ayuntamiento aporta una cuarta parte. ●



La parada de bus se mejorará

NUEVO EJE CÍVICO Y SOSTENIBLE



El teniente de alcalde de Planificación Territorial visitó las obras junto a otras autoridades

La nueva carretera de Barcelona estará lista antes de lo previsto

La transformación de la calle más larga de la ciudad estará lista antes de los dos años previstos inicialmente, ya que la empresa que hace la obra prevé terminarla a final de 2021 en lugar del verano de 2022. Las obras para incorporar un carril bus segregado y una vía ciclable en toda la carretera de Barcelona están ahora en marcha en el tramo entre las calles de la riera de Sant Llorenç y de Pi i Margall, que podría estar listo en febrero. En breve se iniciará también la reforma entre la avenida de Francesc Macià y la calle del Torrent Fondo.

A petición del Ayuntamiento la empresa prevé minimizar las afectaciones en el tra-

mo con más actividad comercial durante la campaña de ventas de Navidad.

La actuación está financiada por la Generalitat, el Área Metropolitana de Barcelona (AMB) y el Ayuntamiento, enmarcada en la creación de un eje de movilidad sostenible entre Cornellà y Castelldefels. Sólo en Viladecans se invierten 8,38 millones (5,35 de estos por parte del Ayuntamiento). El 15 de octubre el concejal de Planificación Territorial, Richard Calle, acompañó al secretario de Infraestructuras de la Generalitat, Isidre Gavín, y el vicepresidente de la AMB, Antoni Poveda, en una visita a las obras, junto a otros gobiernos municipales. ●

En Alba-rosa

Primera calzada inteligente ante las lluvias

Sólo con mirarla ya se ve que no es como el resto. La calzada de la renovada calle dels Lilàs, en el barrio de Alba-rosa, es de un hormigón poroso que nunca antes se había colocado en la ciudad: permeable y a la vez apto para el tránsito de vehículos. Es la pieza clave de un novedoso sistema de drenaje sostenible con el que el Ayuntamiento quiere mejorar la gestión de las inundaciones cuando en este barrio de la parte alta caen lluvias fuertes.

En lugar de verter el agua directamente al alcantarillado, la



Un hormigón poroso singular

calzada lo filtra a unos depósitos instalados bajo el parterre verde de la acera, que sueltan una parte

a las capas inferiores del suelo y ralentizan la llegada del resto del agua en la red de pluviales. Así, ayudan a que esta no se sature.

SENSORES PARA TESTAR EL ÉXITO

La actuación, que se aplica también a la reforma que se está haciendo en la vecina avenida del Tamariu, evaluará a través de un sistema de sensores instalados en los depósitos si esta es una buena práctica a incorporar en el futuro al resto de reformas integrales de calles que se ha iniciado en este escarpado barrio. ●

Mobilitat

Es completa la xarxa de ciclocarrers

Setze nous quilòmetres de ciclocarrers es van estrenar a finals d'octubre als barris de Ponent i a la zona de Gabrielistes.

L'Ajuntament acaba de completar arreu de la ciutat aquesta xarxa de calçades segures. A tots els carrers de la xarxa secundària amb sentit únic de circulació i per on no circulen autobusos s'han implantat els ciclocarrers.

Amb aquesta mesura, s'ha limitat la velocitat a 30 km/h i s'ha incorporat senyalització al centre de la calçada i senyals verticals d'avís per potenciar l'equitat en l'ús

compartit entre els vehicles a motor i les bicicletes i patinets i cicles elèctrics.

MILLOR MOBILITAT PER A TOTHOM

La senyalització recorda a tots els vehicles que la calçada s'ha de fer servir en peu d'igualtat i no es pot avançar ni arraconar aquells vehicles més lleugers, tot promovent una mobilitat amb la qual to-



Treballs de senyalització de calçades

thom hi surt guanyant: perquè és més segura, anima més gent a fer desplaçaments sostenibles i promou el civisme, ja que bicis i vehicles de mobilitat personal tenen prohibit anar per les voreres i poden rebre una sanció de 200 euros si ho fan.

L'any passat, l'Ajuntament ja va posar en marxa els primers setze quilòmetres de ciclocarrers. Així, s'han senyalitzat un de cada tres quilòmetres de carrers de la ciutat, amb una inversió de 93.200 euros. ●

CONSULTA LA XARXA DE CICLOCARRERS: VILADECANS.CAT/XARXACARRILSBICI

Calçades amb un ús equitatiu, segur i cívic en un terç de la xarxa viària urbana

Pressupostos participatius

Seixanta-cinc fanals estrenen llums LED

El mes passat es van substituir 65 lluminàries per unes noves de LED en sis carrers del barri de Mas Ratés i de la plaça de la Llibertat, al Barri Antic. Aquestes dues accions van ser escollides en els pressupostos participatius de l'any passat i permeten millorar la sensació d'il·luminació –en suplir els tons grocs de les llums de vapor de sodi pel blanc natural que atorguen els LED–, al mateix temps que es redueix el consum en un 60 %. L'Ajuntament ha invertit 38.000 euros en la substitució d'aquestes làmpades.

Un de cada sis fanals de la ciutat ja funcionen amb llums LED. La ciutat compta amb 10.743 punts de llum a l'enllumenat públic i als semàfors, i el seu consum va costar l'any passat a l'Ajuntament gairebé 525.000 euros. ●



Des de 1985 al servei de la gent gran

EL TEU BENESTAR és el nostre compromís



Residencia Albarrosa

Avda. Central de Albarrosa, 57 - Viladecans

Centre col·laborador
Generalitat de Catalunya

L86 VB2
Parada davant Porta

Centre permanent i Centre de dia

Prestació econòmica vinculada al nostre centre

albarrosa2@hotmail.com

www.albarrosa.com - 93 659 40 08 / 93 658 58 61



Apoyo a la hostelería por el cierre forzado

Acciones. El Ayuntamiento crea nuevas ayudas y difunde la adaptación de servicios en el sector

El Ayuntamiento trabaja en contacto con la Xarxa Comercial y el Gremi d'Hostaleria las acciones para paliar las repercusiones.

La primera medida en ponerse en marcha fue la difusión de los servicios que la restauración adaptó frente al cierre forzado del servicio presencial en los locales decretado por la Generalitat el 16 de octubre. Para ello se impulsó una guía con los establecimientos que ofrecían

comida para llevar o servicio a domicilio. Se recuperaba así una medida que ya se puso en marcha el estado de alarma de marzo.

Esta guía, a la que se sumaron un centenar de locales, se preparó para facilitar su difusión a través de las redes sociales y las aplicaciones de mensajería móvil. Asimismo, se impulsó un espacio en la web municipal, *Del restaurante a casa*, con el listado de los establecimientos, su tipología y servicios y su ubicación en un plano de la ciu-



Entrega de un pedido para llevar en la pizzería Spriz Express

El Gobierno Municipal plantea dejar de cobrar la tasa por las terrazas también en 2021

dad, para acceder de manera más visual. Si algún otro local quiere formar parte del listado puede hacerlo enviando sus datos al correo comerc@viladecans.cat.

INYECCIÓN ECONÓMICA

En el Pleno Municipal de octubre también se aprobó una declaración de apoyo tanto a los establecimientos afectados por el cierre como al resto del comercio que vio reducido su aforo al 30% y se avanzó la creación de nuevas ayudas económicas para las personas autónomas y empresas de las que se pueda beneficiar, en especial, el sector afectado por el cierre forzado. Por ejemplo, asumiendo parte de los gastos del embalaje de los pedidos para llevar o de elementos de seguridad para atender a clientes.

Estas medidas podrían tomar forma tanto de ayudas directas como de microcréditos a devolver sin interés en una nueva convocatoria municipal este mes. Además se está revisando el proceso para optar y justificar las subvenciones para que sea más ágil.

Así mismo, se prevé eximir a la hostelería de la tasa por las terrazas durante 2021, como ya se ha hecho en 2020, y apoyar el consumo con una campaña previa a la Navidad con descuentos al usar la nueva moneda local en los establecimientos de proximidad, también en la hostelería. ●

AGAFA OXIGEN PER AL TEU NEGOCI

6 mesos *gratuïts!!*
d'espais laborals compartits
per a persones autònomes

Mesura 6 del Pla de Reactivació Local

Viladecans

Fes la sol·licitud a través de
[viladecans.cat/
espais de treball](http://viladecans.cat/espais-de-treball)

Ejecutado el 73 % del plan municipal frente al COVID

Transparencia. Una nueva herramienta online permite seguir su evolución



Limpieza especial de contenedores

Desde que se aprobó el Plan de Reactivación Local el 28 de mayo, 53 de las 134 medidas previstas ya se han completado.

La lucha para hacer frente a los estragos del COVID-19 en la ciudad está a pleno rendimiento. El Pleno Municipal aprobaba en mayo el Plan de Reactivación Local (PRL) y cuatro meses después el 73 % del mismo ya estaba ejecutado. Así se puede comprobar a través de la web de seguimiento del plan que ha puesto en marcha el Ayuntamiento, sobre una plataforma de

la Diputación de Barcelona para favorecer la transparencia de la gestión local.

134 MEDIDAS PARA 18 OBJETIVOS

Las 134 medidas de choque previstas para este año frente a la pandemia se reúnen en dieciocho objetivos. Entre los que más han avanzado están las ayudas de emergencia social, la actuación en el espacio público o la adaptación de dependencias y servicios y los que aún tienen más recorrido por delante son los relativos al apoyo a la gente mayor, la promoción comercial y la simplificación de trámites para

reactivar el sector de la rehabilitación inmobiliaria. El PRL tiene un impacto de 4,9 millones en el presupuesto municipal.

La web de seguimiento permite conocer el estado de consecución de cada medida y al final del proceso también permitirá evaluar diferentes indicadores de impacto y comunicación de cada. También

Las intervenciones en la calle y en servicios públicos y las medidas fiscales, al frente

se puede ver la contribución de los dieciocho objetivos a los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de Naciones Unidas, que el Ayuntamiento está incorporando en todos sus nuevos planes de gestión como referente. ●

MIRA LA EVOLUCIÓN DE LAS 134 MEDIDAS: VILADECANS.CAT/SEGUIMENTPRL

Plan de Reactivación Local 5 retos 18 objetivos 134 medidas

REACTIVACIÓN DE LA ACTIVIDAD ECONÓMICA Y LA OCUPACIÓN **60,4 %**

AYUDAS Y FINANCIACIÓN EMPRESARIAL **68,8 %**

ORIENTACIÓN Y APOYO A LOS NEGOCIOS **64,3 %**

OCUPACIÓN, FORMACIÓN Y COMPETENCIAS **59,4 %**

PROMOCIÓN COMERCIAL **56,3 %**

SIMPLIFICACIÓN DE TRÁMITES DE OBRAS **25,0 %**

ACTUACIONES SOBRE EL ESPACIO PÚBLICO Y DE CONVIVENCIA **93 %**

CAMBIOS EN CALLES Y EN SERVICIOS **93,2 %**

CONCIENCIA SANITARIA Y CIVISMO **91,7 %**

ADECUACIÓN DE SERVICIOS MUNICIPALES **90 %**

ADAPTAR DEPENDENCIAS Y SERVICIOS **90 %**

APOYO A LA CIUDADANÍA Y AL TEJIDO ASOCIATIVO **67,2 %**

SECTOR CULTURAL **91,7 %**

ENTIDADES DEPORTIVAS **79,2 %**

ENTIDADES SOCIALES **78,1 %**

INFANCIA Y JUVENTUD **70,2 %**

FAMILIAS VULNERABLES **61,9 %**

TERCERA EDAD **43,8 %**

IMPULSO DE MEDIDAS FISCALES **87,5 %**

AYUDAS SOCIALES DE EMERGENCIA **100 %**

CONTRATOS Y PAGOS A PROVEEDORES **100 %**

MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS **85 %**

REDUCCIÓN DE LA CARGA FISCAL **82,7 %**

Nous plans d'ocupació per fer front a la COVID

Oportunitats. A l'octubre es va posar en marxa la primera convocatòria d'una línia extraordinària

Al llarg d'uns mesos es faran diverses convocatòries de selecció, amb uns requisits específics per a cadascuna.

L'Ajuntament ha decidit incrementar la contractació temporal de persones en atur amb especials dificultats davant de l'augment de l'atur per la pandèmia sanitària per tal d'ajudar-les a retornar al mercat

de treball amb aquesta oportunitat. Amb el cofinançament d'altres administracions, s'ha iniciat una línia extraordinària de convocatòries de plans d'experienciació laboral.

La primera va tenir lloc a l'octubre per contractar cinc conserges i un oficial d'obres i tres peons per a nou mesos a càrrec del Programa

ESTIGUES AL DIA DE LES CONVOCATÒRIES: VILADECANS.CAT/PLANSOCUPACIÓ



Els primers contractes, de nou mesos

Treball i Formació COVID-19. Aquestes persones també reben formació per millorar el currículum.

En aquesta convocatòria es prioritza la contractació de persones inscrites a l'atur a partir de l'inici de l'estat d'alarma per la COVID, que no rebien cap prestació, subsidi ni ajuda i que estaven en risc de caure en situació d'atur de llarga durada. ●

Pla de Reactivació Local | Mesura 22

Serveis

L'orientació laboral municipal, també en línia

12

L'Ajuntament apropa el seu servei d'orientació laboral a casa de les persones sense feina o que volen trobar una de nova. En el web municipal s'ha posat en marxa una plataforma que trasllada a l'àmbit virtual els recursos de l'espai OCUPA'T del centre municipal Can Calderon.

Així, es vol aconseguir que, en l'actual situació de pandèmia, no s'hagi de recórrer a l'atenció presencial i s'incrementi l'autonomia en disposar d'eines i d'un banc de recursos per a la recerca de feina

CONEIX EL SERVEI OCUPA'T EN LÍNIA: VILADECANS.CAT/OCUPATENLÍIA

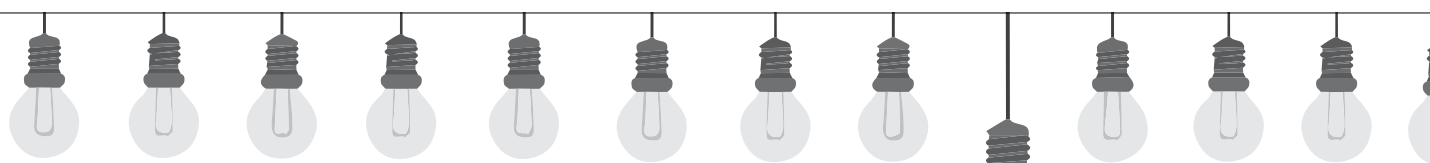
que poden fer servir en qualsevol lloc i a qualsevol hora.

SUPORT MULTIDICISPLINAR

A l'espai OCUPA'T s'ofereixen tant formacions per a la millora de les habilitats per cercar feina com informació sobre programes per millorar la qualificació professional o

sobre els plans d'experienciació laboral a l'Ajuntament. També es pot accedir a una borsa de treball amb ofertes d'empreses de tota la província i a un directori empresarial per conèixer on enviar el currículum proactivament. ●

Pla de Reactivació Local | Mesura 21



El Bono Social de la electricidad, más fácil!



PONEMOS LUZ A TUS DERECHOS

Si eres pensionista, sois familia numerosa o pasáis por dificultades económicas, entra en **viladecans.cat/es/bonosocial** y consulta las **nuevas guías de ayuda** para tramitar el descuento en la factura de la luz. Si quieres que te asistamos, pide cita en el 93 635 18 07.



Viladecans
som poble, soc ciutat.

[viladecans.cat](https://www.viladecans.cat)



Julia Herrador participa en el curso básico, que se imparte en Can Calderon

Competencia digital para acercar el empleo

Habilidades. El programa ADA forma a mujeres en tecnología desde lo básico hasta su dominio

En la primera edición participan 26 mujeres y en enero se abrirá una nueva convocatoria para luchar contra la brecha de género.

Volver a ocupar el espacio perdido en el mercado laboral no es fácil para las mujeres, y aún menos si se cuenta con escasas nociones digitales. "Tras unos años sin usar el ordenador para trabajar", Julia Herrador, de 57 años, se ha dado cuenta que necesita "aprender de nuevo para intentar no cerrarme puertas a una edad en que ya es difícil encontrar empleo".

Como ella otras 26 mujeres están participando en el programa ADA, que ha puesto en marcha el Ayuntamiento para luchar contra la brecha digital entre el co-

lectivo femenino, que cuenta con un 50 % más de desempleo que el masculino en Viladecans.

Se trata de tres itinerarios formativos por niveles: desde el más básico, que se realiza presencialmente, hasta talleres de especialización, pasando por el apoyo para la obtención de los certificados oficiales ACTIC, que acreditan en el currículum los conocimientos digitales.

Oksana Budovitsyna, de 45 años –que como Julia realiza el curso básico– ve esta formación como "el primer paso para llegar a estudiar marketing e intentar llevar adelante una idea de autoempleo".

CERTIFICADOS EN CAN CALDERON

El centro municipal Can Calderon es también uno de los puntos de examen para obtener los tres niveles del certificado oficial ACTIC, para el que cualquier persona puede prepararse no sólo siguiendo la formación en línea con el programa ADA, sino también de manera libre, y apuntarse al examen a través de la web actic.gencat.cat.

TRES ITINERARIOS

- **Acogida TIC:** dirigido a mujeres sin habilidades digitales
- **Acreditación TIC:** para ampliar conocimientos y obtener certificados oficiales.
- **Con las TIC es + fácil:** cursos especializados para quienes tienen conocimientos medios y altos.

Plan de Reactivación Local | Medida 19

Busco feina!

Apunta't a la **Newsletter de Formació i Ocupació** de l'Ajuntament i estaràs al dia de les oportunitats

viladecans.cat/newsletter

Mesura 23 del Pla de Reactivació Local



Agafa la línia més directa cap a la feina

Forma't

TALLERS D'HABILITATS PER A LA RECERCA DE FEINA

L'ENTREVISTA EXPRÉS - 2 H

18 DE NOVEMBRE, A LES 16 H
23 DE NOVEMBRE, A LES 16 H*
7 DE DESEMBRE, A LES 10 H*
9 DE DESEMBRE, A LES 16 H

COMPETÈNCIES DIGITALS BÀSIQUES PER SUPERAR LA SITUACIÓ ACTUAL - 2 H

3 DE DESEMBRE, A LES 10 H

DIFERENCIAR-SE, LA CLAU PER BUSCAR FEINA - 2 H

19 DE NOVEMBRE, A LES 10 H

EINES I DOCUMENTS PER A LA RECERCA DE FEINA - 2 H

25 DE NOVEMBRE, A LES 16 H

COM SUPERAR UNA DINÀMICA DE GRUP AMB ÈXIT - 4 H

26 DE NOVEMBRE, A LES 9.30 H

MÉS INFORMACIÓ I INSCRIPCIONS

- viladecans.cat/tallershabilitats
- Tel. 93 635 18 04 (Dl.- dv, 9-14 h)
- A/e: ocupacio@viladecans.cat
- Presencialment: sol·licitant cita prèvia a viladecans.cat/demanacitaprevia, al centre Can Calderon (c. d'Andorra, 64) o al PICC Montserratina (pl. de la Constitució, 4)

* Aquestes activitats es faran al PICC Montserratina. La resta es fan al centre municipal Can Calderon



Viladecans



Diputació de Barcelona

Àrea de Desenvolupament Econòmic i Ocupació

AJUNTAMENT DE VILADECANS

ASOCIACIONES

**FRANCO SOZZI I
PILAR MOSTEIRO**
ACAPS GAVÀ-VILADECANS

“Ayudamos más a los saharauis uniendo fuerzas”



Las dos delegaciones de la Associació Catalana d'Amics del Poble Saharaui (ACAPS) en Viladecans y Gavà han decidido su fusión para ser más eficaces en ayudar más y mejor al pueblo saharauí, que vive en un territorio en el norte de África que en el siglo pasado fue “la provincia 53 de España” y clama por su autodeterminación, desde que dejó de serlo en 1975, bajo la ocupación de Marruecos. Franco y Pilar, presidente y vicepresidenta de la nueva entidad, la presentaron a las concejalías de Solidaridad y Cooperación de ambas ciudades el 15 de octubre.

> ¿Por qué dais el paso de uniros?

Pilar: El verano de 2019, durante la estancia anual de niños saharauis, hicimos un encuentro de familias de ambos grupos y surgió esta idea. No es fácil implicar a gente y creemos que unidos sumamos esfuerzos y recursos para cumplir nuestro objetivo. Yo quiero reconocer el tiempo y esfuerzo que mucha gente le dedicó a la asociación en Viladecans durante años y por ese legado es por el que nos unimos para ayudar más al pueblo saharauí.

> ¿Cómo se vivió este verano no poder acoger a los niños saharauis?

Pilar: El virus irrumpió cuando íbamos a informar a las familias de las acogidas y fue una desilusión que se suspendieran. Para los niños es una experiencia muy gratificante salir un poco de su entorno: conocen una cultura diferente, comidas diferentes, hacen amigos, aprenden otro idioma... e incluso viven con intensidad algo para nosotros impensable como ir al médico, al dentista u oftalmólogo o que les pongan una vacuna.

> ¿En qué otros proyectos trabajáis con los que se pueda colaborar?

Pilar: Colaboramos con caravanas de alimentos y ropa y cualquier proyecto que se organice a nivel de Catalunya por ACAPS y con campañas solidarias que se hacen en la plataforma goteo.org. Así que las familias pueden colaborar haciendo acogidas de niños, o siendo voluntarios o socios, y las empresas haciéndonos donaciones de material. Pueden contactar con nosotros en los teléfonos 652 04 78 96 o 625 17 21 77, en nuestras redes sociales o en el correo electrónico gava.viladecans.sahara@gmail.com.

> ¿Creéis que la experiencia del COVID puede sensibilizar a más gente a sumarse a proyectos de apoyo a otras personas?

Franco: Las familias y empresas que se acercan a nosotros siempre han sido humanitarias y solidarias. Ojalá esta situación por la que pasamos haga recapacitar a más gente de la importancia de la acción de cada uno para lograr entre todos una sociedad mejor. Para nosotros, cualquier apoyo es necesario.

> ¿Cómo está afectando la COVID al pueblo saharauí?

Franco: En los campamentos de Tinduf, donde hay 170.000 personas desplazadas para no estar bajo el yugo marroquí, están habiendo infectados y muertos, como aquí. Se cerraron las fronteras y sólo podía entrar ayuda humanitaria y la situación de los hospitales es complicada por la falta de material. También se suspendió la escuela, aunque ahora ha vuelto con mascarillas. Y encima la enfermedad está siendo usada por Marruecos para ir aún más contra los saharauis.

> ¿Qué está ocurriendo?

Franco: En el territorio ocupado por Marruecos, donde viven 90.000 saharauis, se está usando el COVID como excusa para dar un giro de tuerca a la represión ya habitual contra los manifestantes y voluntarios e incluso como arma contra activistas que hace muchos años que están en la cárcel por defender los derechos humanos. Sabemos que a un activista en prisión desde hace 22 años y que tiene asma le han puesto en la celda junto a un enfermo con COVID. Es simplemente indecente. ●

Solidaritat

Viladecans contra el Càncer també lluita contra la COVID

A Viladecans contra el Càncer l'esperit solidari el porten a les venes i davant la pandèmia sanitària no han dubtat a canviar enguany el seu repte de cercar recursos per a la investigació contra el càncer per destinar-los als projectes de recerca

contra la COVID-19 als quals s'ha sumat el centre al qual donen suport habitual, l'Idibell.

Així, hi donaran els beneficis per la venda de la samarreta de la seva tradicional caminada, que enguany també adapten per fer de manera

virtual. I és que cadascú l'haurà de fer pel seu compte i podrà compartir les fotos amb l'entitat a través de les seves xarxes socials o de l'adreça viladecancer@gmail.com.

Les samarretes es venen per vuit euros fins al desembre: els divendres al matí, al Mercat Municipal de la Constitució i, a la tarda, al Centre Comercial Vilamarina; i també, a les botigues Vigar (c. Mare de Déu de Montserrat, 100) i Gessamí (c. d'Àngel Guimerà, 17), a la botiga online de l'entitat o al telèfon 615 138 115. ●



Venda de samarretes al mercat

QUÈ FARIES AMB 500 € EN MODA?

Sortegem 20 targetes de 500 € en moda

Participa del 21/10 al 21/11 amb els teus Tiquets de Compra a Vilamarina*

*INFORMA'T A: CCVILAMARINA.ES



SEGUEIX-NOS,
I NO ET PERDIS RES!

   ccvilamarina.es


Centre Comercial
Vilamarina

LIVING LA VILA

NOVES OBERTURES:

TIFFOSI
BY BRUEBECK

Bellaminis

H&M

JACK & JONES

quero!

Stradivarius

PULL & BEAR

women's secret

Sin Feria Medieval, pero con su espíritu

Dinamización. Comercio y hostelería diseñan una alternativa a la suspendida celebración popular

A finales de noviembre las calles estarán adornadas como cada año para la Feria Medieval, pero esta vez sólo de forma testimonial. Será la forma de recordar que el comercio y la hostelería agremiados harán del 23 al 29 de noviembre acciones promocionales inspiradas en este popular evento anual.

Sin mercado medieval debido al COVID, los establecimientos han decidido, con el apoyo del Ayuntamiento, mantener su espíritu con

la celebración de una fiesta virtual que se basará en promociones y concursos a través de Internet con el objetivo de reactivar a la hostelería después de la parada forzada en octubre y para avanzar las

Promociones y concursos a través de Internet para animar el consumo



Cartel promocional de la actividad

compras navideñas en los establecimientos comerciales. Todas las acciones previstas se difundirán a lo largo del mes de noviembre a través de la web y redes sociales de la Xarxa Comercial, el Gremio de Hostelería y el Ayuntamiento. ●

AEROHACKATON

Pista para el despegue de una app innovadora

La Aerohackaton, una maratón colaborativa de emprendedores organizada por el Ayuntamiento del 2 al 4 de octubre para trabajar en los retos del sector aeroportuario, concluyó con el triunfo del equipo D'Arby por su idea BidAPP, una aplicación móvil para mejorar la experiencia de cliente en el interior del avión. El encuentro reunió a seis equipos que trabajaron todo el fin de semana asesorados por expertos en tecnología, aeropuertos y empresas. Los ganadores podrán desarrollar durante seis meses su idea en el espacio municipal Viladecans Innovació Empresarial con el apoyo de mentoría especializada. ●

Amb el fred, **gaudeix de les galetes Mamuts.**

Ja les pots trobar a les pastisseries: **Forn de la Plaça, La Despensa de Eva, Pastiforn Llorenç i Forn Santacreu.**

Viladecans
som poble, soc ciutat
viladecans.cat



Encuentro de Innova Dona

EMPRENDIMIENTO

Referentes por el apoyo a las mujeres

El Ayuntamiento ha sido invitado por la Generalitat a participar en el grupo de trabajo Dona i Empresa, con el que se pretende impulsar las políticas de apoyo y promoción a las empresas creadas por mujeres. Este proyecto piloto tiene como objetivo compartir buenas prácticas para inspirar nuevas acciones en toda Catalunya, y se ha fijado en las experiencias de programas como Innova Dona o Women MeetUp, que se realizan en Viladecans. ●

SOTA EL MICROSCOPI

Un edifici empresarial pioner i atractiu



A tocar de l'autopista C-32

Viladecans ha obert el camí per traslladar a l'edificació els valors sostenibles de l'economia circular. L'edifici empresarial Sòcrates, que la promotora Gonsi ha construït en guany al Parc de Negocis –a tocar de l'autopista C-32– es considera pioner a nivell estatal perquè s'ha pensat per tenir un mínim impacte ambiental.

L'edifici, amb usos industrials, comercials i d'oficines, s'ofereix en lloguer. Fa només unes setmanes ha trobat el seu primer inquilí, l'em-

presa de solucions tèrmiques Groupe Atlantic, es traslladarà properament des de Castelldefels, tot ocupant la meitat dels espais disponibles: un miler de metres quadrats d'oficines i un altre miler de zona logística. Així, en plena pandèmia el nou edifici ha estat capaç d'atraure activitat econòmica a la ciutat.

CIMENT AMB SUPORT LOCAL

Gonsi va rebre assessorament del programa municipal Ecoindústria per cimentar la idea del

projecte, preocupat pel medi ambient i per les persones, ja que els materials de construcció eren lliures de substàncies nocives, assolint així uns elevats estàndards de qualitat ambiental que busquen incidir en la productivitat laboral.

A l'edifici, amb certificació sostenible LEED, el 88 % dels materials es podran reutilitzar en el futur sense esdevenir residus. A més, totes les terres de la parcel·la es van reutilitzar en la obra, evitant l'impacte contaminant del seu trasllat. ●

Promoció

Experiències turístiques a través de visites

Delamà del Consorci de Turisme del Baix Llobregat, Viladecans va participar en un nou programa de promoció turística a l'estiu que va portar a la ciutat a gairebé 200 persones. A la campanya comarcal Som el teu estiu es van incorporar dotze experiències promogudes pel teixit empresarial local del lleure i la restauració. Les de major èxit van ser els passejos a cavall, els capvespres a pagès i les descobertes en bici.

L'oferta local, coordinada per l'Ajuntament, va atraure gent del Baix, però també d'altres capitals de comarca com Barcelona, Sabadell, Granollers o Reus. La iniciativa va en la línia de l'Ajuntament de posar en valor el patrimoni cultural, natural i agrícola i el seu producte de proximitat com un atractiu. ●

TENS FUTUR



Imatges: Freepik / Pixabay

Programa de mentoria per al relançament de les micro, petites i mitjanes empreses

Apunta't a la sessió de presentació a viladecans.cat/mentoringCOVID



Viladecans
som poble, soc ciutat.
viladecans.cat



Mesura 2
Pla de
Reactivació Local

75È ANIVERSARI

JOAN RODRÍGUEZ
PRESIDENT DEL
CLUB BEISBOL VILADECANS

“El beisbol és patrimoni de Viladecans”



> **Al Club Beisbol feu 75 anys. En quin moment vital arriba aquest aniversari?**

Tenim un bon múscul esportiu: som el club amb més llicències d'Espanya. Els darrers anys hem potenciat la base per fer-la arribar als primers equips. Llàstima que la COVID ens hagi frenat una mica el ritme de competició i també que no haguem pogut celebrar aquests 75 anys com volíem, reunint moltes generacions, però ja pensem en en l'any vinent per aquesta festa que hem anomenada la dels 75+1.

> **Pesa el record dels títols dels anys vuitanta i noranta que ara no arriben?**

Més que un pes, per nosaltres és un al·licient diari per superar-nos. Aquells anys van ser fabulosos i tota època gloriosa té resaca. A la nostra es van sumar la crisi del 2008 i el canvi de perfil dels jugadors, però ja l'hem superat. Si les grans lligues d'Estats Units han signat a dos joves del club, vol dir que hem donat amb la tecla de com crear jugadors de gran nivell.

> **Això pot ser al·licient per a altres joves?**

Permet un somni aspiracional que sí tenen altres esports i que ha mancat als nostres

esportistes. Però cal encara molta visibilitat amb suport institucional i, sobretot, comercial, aconseguint el que va fer la Fórmula 1: crear cultura esportiva i afició. Si a la resta del món aquest esport mou gent, aquí també ho pot fer. Les federacions a Catalunya i a Espanya ara són més ambicioses i crec que els propers anys podem donar-li la volta.

> **Fa tres anys que és president. Com ha estat l'experiència?**

Intensa i esgotadora. L'anterior Junta portava molts anys i per trencar la inèrcia només servia posar-hi ganes i ambició. Hem fet molts canvis i tenim un 50 % més de jugadors, però hi ha molta feina de gestió del dia a dia per a poca gent.

> **Com penses que arribarà el club al seu centenari?**

El beisbol es patrimoni de Viladecans i el meu objectiu no és tant aconseguir títols com crear un model de club que convisqui amb la ciutat i que sigui no el millor equip de la història d'Espanya, sinó un club modèlic per a Espanya. Som ambiciosos i esperem que Viladecans i la seva gent ens acompanyin en aquest repte. ●

GOLF

Més que un triomf

La golfista juvenil Daniela Campillo va aconseguir el 4 d'octubre al *Barcelona Internacional Golf Cup* la seva primera victòria en un torneig vàlid per al rànquing mundial amateur de golf (WAGR), de manera que accedeix per primera vegada a aquesta classificació i ja podrà sumar punts en els tornejos d'aquest circuit. ●

BÀSQUET

Gran retorn a l'elit

El retorn a la segona categoria estatal ha estat molt positiu per a l'Unilever BF Viladecans, que va iniciar la lliga amb tres triomfs en els tres primers partits, tot mostrant una bona imatge de grup: amb Marta Guerrero i Cristina Peña liderant l'anotació i Silvia Marcelo i Elena Silva com jugadores millor valorades. ●

SOFTBOL

De nou, mirant al títol

El Beisbol Viladecans ha aconseguit ficar-se a la final de la màxima competició del softbol estatal per primera vegada des que es va proclamar campió l'any 2007. En l'anhelat retorn a la lluita pel títol, les jugadores roig-i-negres tindran davant al vigent campió, el CBS Rivas madrileny, el cap de setmana dels dies 7 i 8 de novembre. ●

NATACIÓ

Un rècord mai vist

El nedador Alberto Lorente s'ha especialitzat a batre rècords mundials en condicions extremes amb motius solidaris. L'11 d'octubre va nedar amb els ulls tapats a mar obert 50 quilòmetres en 19 hores i 58 minuts per recollir fons a benefici d'una entitat d'integració de persones amb diversitat funcional de Múrcia, on va fer la seva gesta. ●

L'ACTUALITAT DE LA COVID-19 A LA CIUTAT

www.viladecans.cat

Ajuntament de Viladecans

@Viladecanstweet

ATRIUM

el teu teatre

VILADECANS

Programació
Arts Escèniques

NOVEMBRE 2020



TEATRE | Dissabte 7 NOVEMBRE

"Mariana Pineda", de Federico G. Lorca
Amb Laia Marull

A PARTIR DE 18€



TEATRE | Dissabte 14 NOVEMBRE

"Esperando a Godot"
Amb Pepe Viyuela

A PARTIR DE 18€



TEATRE | Dissabte 28 NOVEMBRE

"Dos tablas y una pasión"
amb Rafael Álvarez 'El Brujo'

A PARTIR DE 18€



TEATRE | Diumenge 29 NOVEMBRE

"Desmontando a Séneca"
amb Jorge Javier Vázquez

A PARTIR DE 18€

CONSULTA TOTA LA PROGRAMACIÓ I COMPRA D'ENTRADES a www.atriumviladecans.com

Atrium Viladecans | Av. Josep Tarradellas, 17. Tel. 93 659 41 60 | Troba'ns també a i a @AtriumTeatre



Viladecans
som poble, soc ciutat.

Generalitat
de Catalunya

Diputació
Barcelona
xarxa de municipis

AJUNTAMENT DE
VILADECANS

viladecans.cat

Foment de la separació d'orgànica en dos barris més

Residus. La campanya encetada enguany a Torre-roja arriba ara a Mas Ratés i Sant Jordi

L'Ajuntament reparteix un cubell per animar al reciclatge i, per primera vegada, fomenta un programa de compostatge comunitari.

El típic cubell marró airejat de petites dimensions arribarà a més de 2.000 llars per animar-les a separar la matèria orgànica de la resta de residus i llençar-la al contenidor marró. Al Grup Sant Jordi s'instal·larà una carpa els dimecres i dissabtes del mes de novembre per recollir els cubells, mentre que a Mas Ratés aquests es repartiran

per les cases durant el desembre.

GESTIONAR BÉ I FER COMUNITAT

La iniciativa municipal, però, creix en aquesta nova onada amb una altra acció: es promourà entre associacions veïnals, entitats i llars el compostatge comunitari.

De la mà d'experts, aquell veïnat que vulgui pot fer un pas més i no només contribuir al reciclatge sinó fer-ho per si mateix per tal d'obtenir compost per abonar les seves plantes i jardins.

Les llars rebran per carta properament les indicacions per par-



La tinenta d'alcalde de Medi Ambient Encarna García informa a l'associació veïnal del Grup Sant Jordi del programa municipal

ticipar en aquesta pionera iniciativa local.

Més d'un terç dels residus de les llars són orgànics, però aques-

ta és la fracció que menys es recull a Viladecans: quatre de cada cinc quilos acaben al contenidor de resta i, per tant, a l'abocador, amb un impacte ambiental que es podria evitar. Viladecans ha d'incrementar la recollida selectiva més d'un 60 % els propers anys per complir amb els mínims exigits per la Unió Europea i no rebre sancions econòmiques. ●

A més d'entregar un cubell, per primera vegada es promou el compostatge en comú

Responsabilitat social

Viladecans Repara recupera els Encants i els tallers

Després de set mesos, ha reobert la botiga de productes de segona mà ubicada a la Deixalleria Municipal, els Encants de Viladecans. Ho fa tots els dissabtes de 10 a 14 hores. La tinenta d'alcalde de Medi Ambient, Encarna García, va assistir el 17 d'octubre a la represa, que coincidia amb la recuperació



Primer dia de represa dels serveis

dels tallers i l'espai de reparació assistida al servei Viladecans Repara. Tots dos espais han incorporat mesures especials d'higiene i control d'aforament per la pandèmia sanitària.

Per promoure la seguretat a la botiga s'ha centrat la venda de productes en els electrodomèstics, tots

els electrodomèstics estan revisats per tècnics qualificats i donen un any de garantia. A causa de a la reducció d'aforament, als tallers només hi poden assistir cinc participants i al servei d'autoreparació dos, repartits en diferents franges horàries. En tots els casos, cal fer inscripció per Internet a viladecans.cat/agenda. ●



Cuida't i cuida el planeta

Les mascaretes d'un sol ús
es llencen al contenidor de rebuig

No les abandonis a qualsevol lloc
ni les llencis al reciclatge



Viladecans

Rebuig

L'Ajuntament reubica 270 arbres a Llevant

Preservació. Els transplantaments, els primers treballs per crear el nou barri

Unes basses artificials seran la nova llar d'un gripau endèmic detectat a la zona amb uns pocs exemplars.

El primer pas per donar forma al futur barri de Llevant ha estat preservar el seu patrimoni natural. A mitjans d'octubre es van iniciar els treballs de trasplantament de més de 270 oliveres, roures i garrofers –alguns d'aquests últims, centenaris– que s'ubicaven a la zona de Llevant que s'urbanitzarà per crear un nou barri que ajudarà a resoldre necessitats històriques i actuals de la ciutat de mobilitat, equipaments, zones verdes i accés a habitatge assequible.

Els arbres, però, no marxaran de la zona, ja que s'ubiquen en espais verds del futur barri, que suposaran el 35 % del sòl –més que els espais que sumaran junts habitatges i equipaments–. Els espais verds fa-

ran de zona de transició amb la muntanya.

Per al procés de trasplantament, s'ha realitzat una poda de reducció de branques per parar al màxim la seva activitat vital. Un cop traslladats, s'hi afegeixen substrats i un sistema de reg automàtic per ajudar-los a arrelar.

ENSENYA DE LA URBANITZACIÓ

Una altra espècie, en aquest cas animal, també es quedarà al barri. Es tracta del tòtil, un gripau protegit que es va detectar l'any passat. Tot i que només s'ha pogut trobar una població familiar, s'han habilitat unes basses artificials a la mateixa zona on es reubiquen els arbres perquè els amfibis segueixin habitant a la zona.

La cura del patrimoni natural vol ser una ensenya del nou barri, que integrarà les rieres i torrenteres i triplicarà la superfície de l'actual parc de la Torre-roja. ●



Feines de trasllat d'un dels arbres, alguns d'edat centenària

SOTA EL MICROSCOPI



S'impulsa una renaturalització a través dels 12.000 escocells d'arbres

Bones herbes al carrer

En els darrers mesos, en parcs, jardins i carrers –i, de manera destacada, en els escocells dels arbres– creixen i es fan molt visibles les mal anomenades males herbes. El perquè d'aquesta vegetació a la qual no estàvem acostumats rau en dues apostes de l'Ajuntament: renaturalitzar en el possible l'espai públic i minimitzar la utilització d'herbicides, productes químics que no van en la línia dels acords internacionals de lluita contra el canvi climàtic i desenvolupament urbà sostenible.

Més enllà de la percepció estètica, que és quelcom molt individual, el cert és que aquesta aposta fa de Viladecans una ciutat més biodiversa, sostenible i, fins i tot, saludable. El creixement del verd sobre la grisor de les voreres és indubtable. I és que cada escocell té sobre un metre quadrat i n'hi ha 12.000 arbres plantats en escocells. Això, d'una banda és positiu perquè es converteix en un refugi d'insectes que ajuden a combatre les plagues de manera natural. A més, també contribueix a tenir una atmosfera menys contaminada, ja que en estar situades a peu d'asfalt i a l'altura del tub d'escapament dels cotxes, les herbes capturen

i absorbeixen alguns dels gasos i partícules fines emeses. I això és bo per a la ciutat i bo per al planeta. Així que les que mal anomenàvem males herbes resulten ser bones herbes.

VERD, I MÉS COLORS

Aquesta aposta pel creixement espontani es reforçarà aquest mes amb la plantació de flors en alguns escocells, que s'espera que a la primavera sumin més colors al verd i potencin la biodiversitat.

Tot i que es fa un control del creixement de les herbes perquè no siguin molestes per als vianants, després de l'estiu s'està provant d'arrencar-les d'arrel allà on més creixen perquè ho facin més lentament. També es treballa per eliminar les herbes que surten sobre les voreres o en calçades, però la feina manual és molt més lenta que usar herbicides.

Aquest model de gestió sostenible –en la línia de ciutats com Barcelona, Tokio o Vancouver–, treballa en benefici de fins a cinc dels Objectius de Desenvolupament Sostenible (ODS) de Nacions Unides, tot cuidant del clima i els ecosistemes terrestres, reduint la contaminació atmosfèrica i del mar i treballant per la salut i el benestar de les persones. ●

Les AMPA impulsen unes extraescolars segures

COVID. Important feina d'adaptació per fer les activitats amb les màximes garanties

L'Ajuntament ha ajudat les AMPA a identificar les mesures i a comprar material, els ha ofert formació i n'ha coordinat l'ús d'espais.

Com li ha passat a tothom, les extraescolars també han hagut d'adaptar-se a la situació actual per la pandèmia sanitària. Merche Couso, presidenta de l'AMPA de l'Escola Montserratina, reconeix que es requereix "d'un esforç extra d'organització i control",

però està molt satisfeta del resultat "molt positiu per a la conscienciació dels infants per seguir les mesures".

MÉS MESURES QUE MALDECAPS

Grups estables per garantir la traçabilitat dels contactes estrets, ús de la mascareta, rentat de mans, mantenir distància en el possible i desinfecció del material utilitzat són algunes de les mesures establertes per a les extraescolars, que segueixen els procediments habi-



Merche Couso pren la temperatura als infants abans d'una activitat

tuals a les escoles en cas de detecció d'un contagi.

Couso reconeix que "les inscripcions van costar d'arrencar, perquè entre les famílies hi havia incertesa, però quan s'ha vist que les escoles estan sent espais

segurs s'han anat omplint més grups, i fins i tot algun té llista d'espera".

"Fem totes les activitats que podem a l'exterior i a l'hivern ens adaptarem com quan ho hem de fer perquè plou", conclou Couso. ●



Punt del Voluntariat de Viladecans

Busquem persones com tu!

Vols fer més per a la teva ciutat? Uneix-te al Punt del Voluntariat i fes que el cor de la ciutat segueixi bategant.

Demana cita prèvia i col·labora a:

Ateneu d'Entitats Pablo Picasso

Adreça ptge. Sant Ramon, 2, 08840 Viladecans

Telèfon 93 659 14 56

Adreça electrònica ateneupicasso@viladecans.cat



Viladecans

Ja em pots trobar en el nou perfil d'Instagram.

viladecans.cat

EN PRIMERA PERSONA

PILAR GÓMEZ
EXDIRECTORA DE
L'INSTITUT DE SALES

**“He après més
que qualsevol
alumne”**



Després de quatre dècades de docència, la jubilació li ha arribat enmig d'una situació que mai s'hauria imaginat. Al Institut de Sales des del 2001 (els últims disset anys com a directora), la Pilar ha estat testimoni i part de l'evolució de l'ensenyament a la ciutat.

> **Un moment estrany per acomiadar-se?**
Al claustre em van fer un comiat maco, però ha estat trist després de 40 anys no poder fer el traspàs a la nova direcció en millors condicions i, sobretot, no poder acabar la feina amb els alumnes en persona.

> **Recorda el primer dia de classe al Sales?**
Això no s'oblida mai. Però no només aquell primer dia, sinó aquells primers mesos. Vaig entrar com a psicopedagoga per crear gairebé de zero un sistema de treball, que va ser molt enriquidor però va suposar molta

feina. De fet va ser un temps molt intens perquè en dos anys era directora, ja que l'equip es va renovar i el claustre va valorar la meua experiència directiva anterior i em va donar un suport molt gratificant.

> **Es poden resumir tots aquests anys en una sola paraula?**

Jo diria “orgull”. Estic molt satisfeta del que ha fet l'institut, sobretot del que s'ha treballat amb els alumnes. Fins i tot els que tenien més dificultats, d'una manera o altra, tiren endavant i tenen futur. Quan l'alumne creix, el professorat també ho fa, tothom aprenem amb l'experiència i marxo pensant que he après més que qualsevol alumne.

> **S'ha aconseguit doblegar el fracàs escolar?**
Hem arribat a uns nivells molt raonables, que no tenen res a veure amb els de fa 25 anys. Amb Generalitat i Ajuntament hem treballat molt durant anys i molt enfocats en les famílies i hem aconseguit que cap alumne deixi d'estudiar.

> **Com ho han fet?**

Treballant contra l'absentisme i oferint alternatives que mantenien obertes les portes per retornar al sistema ordinari, que és el que assegura la formació i la possibilitat de tenir una professió. Jo mateixa m'he trobat que un alumne m'hagi vingut a veure, uns anys després de no treure's l'ESO aquí, per dir-me que tenia una feina i era feliç. Això dona una satisfacció immensa.

> **La formació professional va quedar massa arraconada pels estudis universitaris?**

Durant molt de temps, des dels governs no es va saber fer veure el seu valor. Fins i tot, ara que s'ha millorat, encara en cal una major empenta. Per exemple, ens trobem que la formació dual és gairebé impossible amb els centres de salut públics perquè no hi tenen pressupost assignat.

> **A l'Institut de Sales va apostar per potenciar l'oferta de formació professional.**

Jo havia començat de docent d'FP i creia que era bo que l'institut tingués una oferta de cicles de l'àmbit sanitari que no existia a Viladecans perquè els joves no haguessin d'anar a altres ciutats. I ara és gent d'altres llocs que ve aquí, perquè el Sales és un bon centre i té bons professionals.

> **Pot l'escola educar sense la col·laboració de les famílies?**

L'escola pot formar però no educar. Per això, és important anar a una entre famílies i centres. Aquesta edat és de les més complexes de la vida i la intervenció no sempre és fàcil, ni tan sols dins de la família, però el treball compartit és l'únic camí. Nosaltres sempre hem intentat adaptar-nos a la situació social: quan les famílies treballaven molt, vam impulsar serveis perquè els joves no fossin només al carrer i, quan per culpa de l'atur eren més a casa, hem promogut com treballar millor amb els nens. I hem fet que l'escola vagi més enllà de les seves parets.

> **Ha canviat l'alumnat en dues dècades?**

Si les tecnologies ens han canviat a tots, imagina't als joves que han crescut amb elles. A vegades suposen un problema que se'ls ha de fer veure, però també són una font d'autonomia, d'interès i de ganes de tirar endavant per donar-los referents. I els ha donat unes capacitats que van demostrar durant el confinament seguint les classes a distància.

> **Aquesta pandèmia canviarà alguna cosa en l'educació?**

Ja estem veient canvis, com aquesta incorporació de les tecnologies que ha vingut per quedar-se, però espero que també ens deixi empremta en la forma de ser, de veure el món i tenir clares les necessitats reals, que també estàvem ja treballant als centres. La importància de cuidar el planeta, la necessitat de tenir la ciència com a base sòlida o de recuperar esperit col·lectiu i de veure que els enfrontaments no ens porten enlloc. ●

Dona't a conèixer!
Anuncia't a la Revista de Viladecans a partir de 50 euros
Truca'ns al 610 47 49 22

Alumnos más inteligentes
Con Kumon Matemáticas, Kumon Lectura y Kumon English, aprenderá a aprender, entender, razonar y tomar decisiones con autonomía y confianza. ¡A partir de los 2 años!
www.kumon.es

Prueba de nivel gratis.
Kumon Viladecans - Centre
C/ Pi i Margall, 22, local 1
629 985 299

También **clases online**

KUMON
Descubre su potencial.

S

sortim

Fora d'hores

Amanir diferent la vida

Amb motiu del Dia Mundial de l'Alimentació, el Museu va penjar a Internet una recepta romana. No de la Roma actual; de l'època romana. Es tracta de l'Epityrum, una condimentació per amanir menjars basada en olives negres, herbes i espècies. Podeu veure els ingredients i saber com fer-la a bit.ly/epithyrium. •

Instants per escapar

La pandèmia ha animat les ganes de disparar la càmera entre aquells que estimen la fotografia. I del 7 al 29 de novembre es pot visitar a la Torre del Baró l'exposició de les imatges finalistes de la 41a edició del Concurs Estatal Ciutat de Viladecans. **DI.-dv.: 10-14 h; dt. i dj.: 16-20 h. •**



Tant el **Joc del Mamut** com el tall del Camí del Mar els diumenges o activitats a la biblioteca, que us recomanàvem en la passada revista, es van aturar davant la situació de l'evolució de la pandèmia. Estigueu atents als canvis a viladecans.cat.



ACTIVITATS
FAMILIARS



ACTIVITATS
PER A JOVES



ACTIVITATS
PER A ADULTS

novembre

dimecres 4

Club de lectura de teatre: **Celebraré mi muerte**

Inscripció en el telèfon 936374090 o a l'adreça b.viladecans@diba.cat.
19 hores, Biblioteca de Viladecans

dijous 5

L'hora del conte: **Contes de set vides**

Per a infants a partir dels 4 anys. Inscripció en el telèfon 936374090.
18 h, Biblioteca de Viladecans

Taller: **Iniciació al disseny i impressió 3D**

Continua els dies 12 i 19 (4,5 h en total). Per a joves de 14 a 18 anys. Preu: 2 €. Inscr.: viladecansjove.cat
18.30 h, Centre de joves Can Xic

divendres 6

Teatre: **El pequeño poni**

Història real sobre bullying infantil creada per Flyhard Produccions. Preu: 13-15 euros.
20 hores, Atrium Viladecans

dissabte 7

Taller Viladecans Repara: **Bijuteria amb pneumàtics**

Reutilitzar un material sense ús per vestir millor. Inscripcions a ateneucanbatllori@viladecans.cat o 936376168. Ho org.: Solidança Treball EI i Ajuntament.
10.30 hores, Atrium Viladecans

Taller d'aeris de circ

A càrrec de Canaya Circ. A partir dels 12 anys. Inscripcions a ateneucanbatllori@viladecans.cat o 936376168. Ho org.: Ajuntament.
17 hores, Ateneu Can Batllori

Teatre: **Mariana Pineda**

L'actriu Laia Marull protagonitza una obra cabdal de Federico García Lorca. Preu: 18-25 €.
20 hores, Atrium Viladecans

diumenge 8

Taller: **Com es comuniquen les abelles?**

Taller de dansa i comunicació amb Isabel Pérez. Inscripció en el telèfon 936351807. Ho org.: Ajuntament.
11 h, Casa de les Abelles (parc Mas Ratés)



Audició de sardanes

Amb la Cobla Ciutat de Cornellà, al pati de l'Ateneu. Reserva prèvia en el 936376168. Ho org.: Amics de la Sardana i Ajuntament.
11.30 hores, Ateneu Can Batllori

Visita guiada: **Personatges il·lustres al Cementiri**

Passeig per la història local des d'una altra perspectiva. Inscripció: patrimonicultural@viladecans.cat. Ho org.: Ajuntament.
11.30 hores, Cementiri Municipal

Jugateca Ambiental: **Fang i parc**

Taller de figures amb elements de la natura. Aforament limitat. Ho org.: AMB, AV Parc Torre Roja i Ajuntament.
11.30-13.30 h, parc de la Torre-roja

Dansa: **Marúnica**

Espectacle per a tots els públics centrat en la fascinant pintora Maruja Mallo. Preu: 8-10 €.
12 hores, Atrium Viladecans

Museucontes: **Contes de la roda del temps**

A càrrec de Lidia Clau. Inscripció: patrimonicultural@viladecans.cat. Ho org.: Ajuntament.
12 hores, Torre del Baró

dimecres 11

Club de lectura: **Stoner, de John Williams**

Inscripció en el telèfon 936374090 o a l'adreça b.viladecans@diba.cat.
18.30 h, Biblioteca de Viladecans

dijous 12

L'hora del conte: **Contes arrugats**

Per a infants a partir dels 4 anys. A càrrec de Patricia McGill. Inscripció en el telèfon 936374090.
18 hores, Biblioteca de Viladecans

divendres 13

Concert-homenatge a ABBA

Preu: 21 euros.
20 hores, Atrium Viladecans

dissabte 14

Ludoteca oberta amb jocs de taula moderns

Dinamitzada per El Dado Dorado. Adreçada a joves de 14 a 25 anys. Inscripció a viladecansjove.cat.
16-20 hores, Centre de joves Can Xic



Teatre infantil: **Cagallufes, el follet rondinaire**

Espectacle teatral de música i titelles. Reserva d'entrades a ateneucanbatllori@viladecans.cat o al 936376168. Ho org.: Ajuntament.
17.30 hores, Ateneu Can Batllori



Teatre: **Esperando a Godot**

L'actor Pepe Viyuela protagonitza un clàssic de Samuel Beckett. Preu: 18-25 euros.
20 hores, Atrium Viladecans

diumenge 15

Taller: Fang i abelles
Es convida a fer petites es-cultures d'argila per omplir d'abelles el parc. Inscrip.: 93 635 18 07. Ho org.: Ajuntament.
11h, Casa de les Abelles (parc Mas Ratés)

Jugateca Ambiental: La dansa de la tardor
Taller de dansa infantil. Aforament limitat. Ho org.: AMB, AV Parc Torre Roja i Ajuntament.
11.30 hores, parc de la Torre-roja

Concert d'Eduard Iniesta
L'eclèctic guitarrista folk presenta White hole. Preu: 13-15 euros.
19 hores, Atrium Viladecans

dilluns 16

L'hora del conte: Històries romanes d'animalons
Per a infants a partir dels 4 anys. A càrrec de Carles Alcoy. Inscrició al telèfon 93 637 40 90.
18 hores, Biblioteca de Viladecans

dimecres 18

Comic Club: Piruetas, de Tillie Walden
Inscrició al telèfon 936374090 o a l'adreça b.viladecans@diba.cat.
19 hores, Biblioteca de Viladecans

dijous 19

Taller Bibliolab: Erupcions espectaculars
Dins la Setmana de la Ciència, s'aprendrà a construir volcans. Per a infants a partir dels 8 anys. Inscrició en el telèfon 936374090.
18 hores, Biblioteca de Viladecans

divendres 20

Dansa: Plàstic
Reflexió sobre la visió del cos en la societat actual. Preu: 13-15 €.
20 hores, Atrium Viladecans

dissabte 21

Taller Viladecans Repara: Sabó amb oli de cuina usat
Cal portar un envàs reutilitzable amb tapa per endur-se el sabó. Inscricions a viladecans.cat/agenda. Ho org.: Ajuntament.
10.30 hores, Atrium Viladecans



Workshop: Gatificació d'espais a casa
Taller teòricopràctic. Regal d'un rascador XL fet amb productes naturals. Preu: 35 €. Inscricions a ateneucanbatllori@viladecans.cat o 936376168. Ho org.: Ajuntament.
17.30 hores, Ateneu Can Batllori

4t Torneig de Patchwork de Viladecans
Competició del joc de taula amb premi per als dos finalistes. Inscrició: eldadorado@gmail.com. Ho organitza: El Dado Dorado.
16 hores, Centre de joves Can Xic

Espectacle infantil: Kl'aa, la teva cançó
A càrrec d'Inspira Teatre. Per a infants fins a 5 anys. Preu: 7-10 €.
18 hores, Atrium Viladecans

Circ: Estat d'emergència
Creat durant el confinament per un veterà del circ català, Joan Graell. Preu: 12-18 €.
20 hores, Atrium Viladecans

diumenge 22

Taller: Fem cosmètics amb productes del rus
Adreçat a tots els públics. Inscrip.: 93 635 18 07. Ho org.: Ajuntament.
11h, Casa de les Abelles (parc Mas Ratés)

Jugateca Ambiental: El quadre de les faules
Manualitats a partir de faules sobre la natura. Aforament limitat. Ho org.: AMB, Ajuntament i AV Parc Torre Roja.
11.30 hores, parc de la Torre-roja

dilluns 23

L'hora del conte: Contes de la pluja, el vent i el sol
Per a infants a partir dels 4 anys. A càrrec de Carles Alcoy. Inscrició en el telèfon 93 637 40 90.
18 hores, Biblioteca de Viladecans

dijous 26

Taller: Gestió emocional
Tècniques d'afrontament i resiliència per a joves. Preu: 2 €. Inscrició a jovesviladecans.cat. Ho organitza: Ajuntament.
18 hores, Centre de joves Can Xic

El Documental del Mes: Robots. Les històries d'amor del futur
Preu: 3 euros. VOSC.
20 hores, Atrium Viladecans

divendres 27

Teatre: Celebraré mi muerte
Un metge condemnat per practicar una eutanàsia puja a l'escenari per explicar-se. Preu: 13-15 €.
20 hores, Atrium Viladecans

dissabte 28

Taller de meditació infantil a través del conte
A càrrec de Vanessa Coll. Adreçat a infants a partir dels 6 anys. Gratuït. Inscricions en el 936376168 o a ateneucanbatllori@viladecans.cat. Ho organitza: Ajuntament.
11 hores, Ateneu Can Batllori

Espectacle familiar: Jungla
A càrrec de Big Bouncers. Viatge a un espai no explorat ple de sorpreses i màgia. Preu: 7-10 €.
18 hores, Atrium Viladecans

Concert de Rafael Álvarez "El Brujo"
Preu: 18-25 euros.
20 hores, Atrium Viladecans

diumenge 29

Taller: Abelles, una vida plena de pròpolis
Taller d'exploració i elaboració d'una crema per a ferides. Adreçat a tots els públics. Inscricions en el 93 635 18 07. Ho org.: Ajuntament.
11h, Casa de les Abelles (parc Mas Ratés)

Jugateca Ambiental: On és l'aigua?
Espectacle de titelles. Aforament limitat. Ho org.: AMB, Ajuntament i AV Parc Torre Roja.
11.30 hores, parc de la Torre-roja



Espectacle familiar: Orbital
Per Farrés Brothers. Experiència poètica i divertida sobre la vida dins i fora de la Terra. Preu: 7-10 €.
12 hores, Atrium Viladecans

Monòleg: Desmontando a Séneca
Protagonitzat pel televisiu Jorge Javier Vázquez. Preu: 18-25 euros.
19 hores, Atrium Viladecans

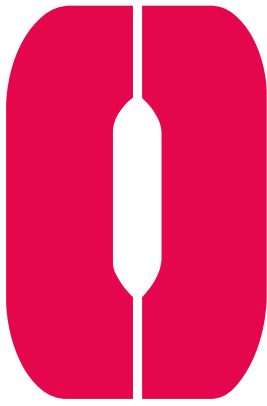
desembre

dimecres 2

Club de lectura de teatre: L'Hèroe
Inscrició en el telèfon 936374090 o a l'adreça b.viladecans@diba.cat.
19 hores, Biblioteca de Viladecans

dissabte 5

Taller Viladecans Repara: Cosmètica natural
Elaboració de productes no perjudicials per al medi ambient i els animals. Inscrip.: viladecans.cat/agenda. Ho org.: Ajuntament.
10.30 hores, Atrium Viladecans



opinió

**GRUPS POLÍTICS
EN EL PLE MUNICIPAL**

**PARTIT DELS
SOCIALISTES
DE CATALUNYA**

PSC

Telèfon: 93 658 04 79

viladecans@socialistes.cat

viladecans.socialistes.cat

f PSCViladecans

@pscviladecans

**ESQUERRA
REPUBLICANA
DE CATALUNYA**

Viladecans



Whatsapp: 671 63 41 04

viladecans@esquerra.cat

www.esquerra.cat/viladecans

f ERCViladecans

@ERCViladecans

**CIUTADANS -
PARTIT DE LA
CIUTADANIA**



Telèfon: 637 401 323

viladecans@ciudadanos-cs.org

f Cs Viladecans

@Cs_Viladecans

**PODEMOS
VILADECANS**

PODEMOS.

Telèfon: 637 378 962

jamartinezs@viladecans.cat

frespejod@viladecans.cat

f ViladecansPodemos

@ViladecansPodem

**VILADECANS
EN COMÚ**



Telèfon: 644 52 04 92

comunicacio@viladecanscomu.cat

https://viladecanscomu.cat

f viladecanscomu

@viladecanscomu

Lo que no se paga con dinero

La pandemia del COVID-19 nos deja imágenes insólitas en el mundo: calles vacías, tiendas, parques y teatros con el cartel de cerrado. Durante el confinamiento la vida parecía haberse parado, la veíamos pasar desde nuestras ventanas y balcones.

La pandemia, además de acabar con la vida de miles de personas, nos produce una desagradable sensación de inseguridad y vulnerabilidad. Nada ayuda a mejorar el ánimo. Nos tapa la boca, nos prohíbe besarnos, nos aleja de amigos y familiares y nos limita la libertad de movimiento. Lo importante ahora es frenar el virus, pero hay un antes y un después de esta crisis en la forma de relacionarnos con nuestra casa, la ciudad y sobre todo con la naturaleza.

Nosotros nos hemos parado, pero en cambio la vida florece en el exterior. La montaña, la playa y los espacios naturales los apreciamos más cuando los echamos de menos. Ahora más que nunca tienen más valor que su paisaje, nos ayudan a mejorar lo que está en peligro, nuestra salud física y mental. Respirar aire puro, oír el canto de los pájaros en San Ramón, Mas Ratés, o pasear por las playas y los espacios naturales es un privilegio que no se paga con dinero. No en vano son los espacios más utilizados por nuestra ciudadanía y por ello es importante dedicar recursos para cuidarlos y dotarlos de infraestructuras para mejorar la seguridad tanto de las personas como de la conservación del medio ambiente, a favor del paseo a pie al mar o la montaña porque mejora la salud y bienestar de nuestros vecinos. ●



**Encarna
García**



¿Nuevo estado de alarma?

Los datos de la evolución del COVID-19 –con un aumento significativo de positivos, de ingresos hospitalarios y ocupación en UCI, así como de fallecidos– indican que la segunda ola ya está plenamente instaurada entre nosotros. Con estos malos resultados, a la hora de escribir este artículo todo hacia presagiar que el gobierno central proyectaba declarar un estado de alarma, quizás más relajado que el anterior para evitar una paralización del país y de la economía, sin confinamientos diurnos.

Algunos de los sectores que han sobrevivido y que ya fueron castigados en la primera oleada y vieron cómo podían reiniciar en parte su actividad, ya han vuelto a ver truncadas sus esperanzas al decretarse en Catalunya el cierre de actividades, por ejemplo, el consumo en local en restaurantes y bares, ya de por sí amenazados con el cierre definitivo.

Es el momento de desarrollar políticas que vayan encaminadas a la protección del empleo, la salud y la educación. Es nuestro deber desde los municipios plantear todas las propuestas y acciones para trasladar a los gobiernos autonómicos y central esa necesidad ahora más urgente que nunca. No podemos permitir en estos momentos que la brecha existente se haga mayor. Desde Unidas Podemos vamos a luchar para que nadie se quede atrás. En estos momentos las personas necesitan al Estado y este debe responder a todas por igual sin excepciones. Pero es necesario ahora y más que nunca tomar como siempre todas las medidas de protección para nosotras y nosotros y para las demás personas. ●



**José Antonio
Martínez**



S.O.S.

Desde el confinamiento y la posterior desescalada, los comerciantes, restauradores y hosteleros se encuentran en una situación crítica. Tras un verano incierto, las nuevas medidas de cierre de bares y restaurantes no han ido de la mano, al mismo tiempo, de la emisión de las ayudas necesarias como sí han hecho otros países de la Unión Europea. Ni el gobierno central ni la Generalitat están actuando con previsión. Esta situación provocará que muchos de estos negocios no vuelvan a abrir jamás.

Desde Cs venimos reclamando medidas de recuperación reales y efectivas a la crisis social y económica en Viladecans, pero el gobierno municipal no lo está dotando de los recursos necesarios teniendo en cuenta la gravedad de la situación. Con una “propina de 400 euros” y varios cursos online, muchos comercios, bares y restaurantes de Viladecans puede que no sobrevivan.

Desde Cs conseguimos la exención de la tasa de las terrazas pero ante las últimas restricciones para el sector, volvemos a pedir un mayor esfuerzo que se traduzca en ayudas directas reales y la exención de la tasa de residuos para comerciantes, hosteleros y restauradores.

Desde el inicio de la pandemia ya advertimos al equipo de gobierno que debía hacer todo el esfuerzo posible para ayudar a la ciudadanía en esta crisis sin precedentes, dejar a un lado los anhelos y promesas electorales y priorizar en la necesidad. ¡Es el momento de poner todos los recursos encima de la mesa para ayudar a la ciudadanía!. Desde Cs seguiremos insistiendo en ello. ¡Es urgente! ●



Carolina Torres



Qüestió de civisme

Un dels principals reptes que tenim a Viladecans és el civisme, ara més que mai en una situació tan dura amb la pandèmia. Perquè és injust veure professionals extenuats salvant vides, petites empreses reinventant-se per sobreviure o famílies patint per la salut, i mentrestant hi hagi gent incapaç de dur la mascareta ben posada o de quedar-se a casa i limitar al màxim les relacions socials.

Però, com deia, l'incivisme ve de lluny: fanals corcats per orins de gossos, brutícia als carrers, *botellones* que trenquen el descans nocturn i agreugen la crisi sanitària... Ara bé, el comportament de la ciutadania no eximeix de responsabilitat a qui governa. Perquè quan deixes deteriorar el Casino de l'Alba-rosa, posem pel cas, estàs facilitant que es converteixi en un cau de problemes i de malestar. Per això hem demanat que el comprin al banc dolent i el converteixin en un equipament per al barri.

En el darrer Ple municipal hem dut una moció per millorar el civisme a Viladecans, amb un pla d'actuació consensuat de foment de l'autoestima local, la revisió de l'Ordenança municipal de convivència i ús de la via pública (sense actualitzar des del 2002) i la proposta de creació d'un servei d'agents cívics nocturns o “serenos”, a imatge i semblança d'experiències similars exitoses com la de Santa Coloma de Gramenet, per reduir la sensació d'inseguretat i reforçar la convivència a l'espai compartit durant les nits. Estenem un cop més la mà per millorar la qualitat de vida de la nostra ciutat.

Aquest mes d'octubre també hem confirmat el que tothom sabia, que la Tamara Carrasco era i és innocent. Ara fins i tot ho diuen els tribunals. Ens n'alegrem! Sense oblidar el patiment injust que ella i els seus han sofert. ●



Bàrbara Lligadas



Ser entidad en tiempos de COVID

Hoy mis palabras son para poner en valor la tarea histórica de todas las asociaciones de Viladecans y que hoy ven con dificultad su misión. Durante todos estos meses socialmente hemos alabado a colectivos que han sido y son esenciales en la supervivencia de todos y todas, pero aquí quiero compartir, junto a los y las que me estéis leyendo, la importancia de apoyar a las entidades.

Desde el Ayuntamiento somos conscientes de la necesidad de actividad que todas tienen –deportivas, culturales, vecinales, AMPA, juveniles, etc.– y de la complicación que supone desarrollar esa función social con las normas sanitarias actuales. Dentro del plan de reactivación hay medidas para ayudarlas, como el servicio integral de atención a entidades, o las líneas económicas para la compra de material sanitario o la creación de nuevos proyectos. Las herramientas para dinamizar actividades *online* y todas las formaciones que van dirigidas a apoyar la adaptación a la nueva realidad.

Estamos junto a ellas determinando los nuevos usos de los equipamientos, garantizando la ventilación, la limpieza y los aforos que marcan las normas sanitarias, pero sabemos que van a pasar una mala época entre semanas donde no podrán hacer ninguna actividad y semanas que podrán hacer pero con poca gente.

Muchas entidades están reinventándose, hacen actividades *online*, piensan alternativas, todo para sobrevivir al COVID. Y nosotros, ayuntamiento y vecinas de Viladecans, debemos estar a su lado. Seamos socios y contribuyamos, ayudemos con nuevas ideas, apoyemos las novedades, entendamos que son el motor de la ciudad y que, cuando todo vuelva a ser normal de verdad, ellas estarán aquí para devolver a nuestra ciudad su sonrisa. ●



Gisela Navarro



Bibliorecomanacions



Como polvo en el viento
Un cant a l'amistat, l'amor i les velles lleialtats tot i la distància física.

LEONARDO PADURA
TUSQUETS EDITORES. BCN, 2020.
669 PÀG. <NPAD>



El Gabinete del Dr. Caligari
Quatre experts analitzen, en el seu centenari, un film clau en la història del cine.

QUIM CASAS, I ALTRES.
NOTORIOUS EDICIONES. MADRID, 2020.
191 PÀG. <778.5(WIE) GAB >



Lletjos i lletges?
Il·lustració, poesia i reflexió qüestionen unides els cànons en aquest llibre infantil.

GUSTI
EL CEP I LA NANSÀ ED. BCN, 2020.
53 PÀG. <I*GUS>

Per la Biblioteca de Viladecans

El rebost de la memòria

100 ANYS DE CASA CONSISTORIAL



Can Modolell, cap als primers anys de la dècada dels anys 1920

L'edifici i no fou fins que al 1917 va ser substituït pel mossèn Pere Sala que es va poder negociar amb la segona marmessoria de l'herència integrada per tres religiosos barcelonins (Gabriel Auguet, Josep Artigas i Salvador Baroné). Tots tres tenen un carrer dedicat a la ciutat, fet que denota que l'Ajuntament se'n va sortir amb la seva idea. Però no pas a canvi de res.

CINC ANYS PER A L'ACORD

Amb la implicació del bisbat de Barcelona i la mediació de l'industrial Àngel Arañó –espòs de la propietària de la Torre-roja, Mercè Pratmarsó–, i tot i les airades queixes d'Andreu Samaranch –que va estar presentant plets civils i eclesiàstics fins al 1927–, la majoria dels membres de la marmessoria van fer un pacte amb l'Ajuntament. Aquest renunciava a l'usdefruit de l'escola de nens i donava a la parròquia l'escola de nenes i la casa del campaner, tots tres edificis adossats a l'església de Sant Joan, i en lliurava 15.000 pessetes, a pagar en quatre anys. A canvi, podia ubicar a l'edifici les oficines municipals, les escoles i el jutjat.

El 31 de març de l'any 1920 se signava l'escriptura de cessió i el 15 de juliol es va celebrar la primera sessió del Ple Municipal, presidit per l'alcalde Roc Mas Gibert. D'ençà hi ha hagut altres 20 alcaldes. Des d'alguns que ho van ser per només uns pocs mesos, com Josep Carreras (1931) o Miguel García (1983) a d'altres llargs, el que més Jaume Montfort (1983-2005).

En aquests cent anys, també hi han hagut setze secretaris diferents –tots homes– i 288 regidors i regidores, tot i que aquestes han estat minoria: 39 en total, un 13,5%. Avui, però, són majoria en el Ple. ●

INFORMACIÓ A CÀRREC DE L'ARXIU MUNICIPAL
FOTOGRAFIA DE LUCIEN ROISIN BESNARD
(AMVA, FONS AJUNTAMENT DE VILADECANS)

Enguany es compleixen cent anys des que Can Modolell exerceix de Casa de la Vila, un destí que podria no haver estat aquest si no fos per la insistència de l'Ajuntament davant l'església. Cinc anys va costar d'aconseguir-ho.

UNA ICONA QUE ES VOLIA PER A LA CIUTAT

L'edifici portava camí de ser un centre catòlic. La seva propietària, Magdalena Modolell Freixas, de molt fortes conviccions religioses, moria el 7 de gener del 1915 sense descendència i al seu testament establí que es destinés a ser centre catòlic o d'obres socials o seu de la institució religiosa. No és estrany, per tant, que un dels marmessors testamentaris fos el rector del poble des del 1897, Andreu Samaranch. Aquest es negà en rotund a l'interès de l'Ajuntament de quedar-se amb

21 alcaldes en un segle

Roc Mas (1920-1922)
Bernat Vilà (1922-1923, 1930-1931)
Jaume Molins (1923-1924)
Pere Masellach (1924-1930, 1939-1941)
Josep Carreras (1931)
Joaquim Plans (1931-1933)
Llorenç Puig (1933-1934, 1936-1939)
Miquel Bernal (1934-1935)
Bernat Miernau (1935-1936)
Nicasi Marieges (1941-1945)
Francesc Domènech (1945-1947)
Lluís Moré (1947-1949)
Claudi Sopenya (1949)
Josep Molins (1949-1952)
Joan Miernau (1952-1965)
Vicenç Galindo (1965-1975)
Josep Parellada (1975-1979)
Joan Masgrau (1979-1983)
Miguel García (1983)
Jaume Montfort (1983-2005)
Carles Ruiz (2005-actualitat)

SALUDABLES

Un otoño clave en la prevención de resfriados

Resfriado común, gripe y ahora COVID-19. Son diferentes enfermedades víricas pero pueden manifestarse de forma similar en muchos casos. Así que las alertas pueden saltar por cualquiera de ellas. ¿Cuál será? **Ante la presión que supone la pandemia** para los profesionales sanitarios, quienes diagnostican cuál es el virus que afecta en cada caso, la iniciativa personal para intentar reducir al mínimo los riesgos de contagio de estas enfermedades cobra este año más relevancia que nunca.

Las medidas de higiene y distancia personal son importantes –como se está demostrando con el COVID-19– y la vacunación de la gripe es una gran ayuda, mientras que, para prevenir los resfriados, cuenta –y mucho– **mantener un sistema inmunitario fuerte**. Para lograrlo es clave cómo nos movemos, comemos y bebemos.

Repasamos qué hábitos de vida saludables ayudan a evitar que un simple resfriado nos acabe haciendo pasar por una cuarentena o una prueba PCR pensando que es algo más grave.

HIDRATACIÓN PERMANENTE

No sólo es imprescindible hidratarse bien cuando se está resfriado, sino que también es un buen aliado para prevenirlo pues los líquidos son muy buenos para el correcto funcionamiento del organismo. Por ello es importante **ir bebiendo agua durante el día** (llevar una botella de agua “encima” es un buen aliciente). Para aquellos a los que el agua les sabe a poco, siempre están el té o los zumos, aunque no hay que abusar de estos últimos por su contenido en azúcar.



BUENA ALIMENTACIÓN

Dentro de una dieta equilibrada se deben incluir:

- **alimentos ricos en zinc y hierro:** verduras de hoja verde como espinacas o acelgas, mariscos de concha, hígado, cereales integrales, legumbres, huevo o sardinas;
- **frutas y verduras con mucha vitamina C:** tomates, pimientos rojos, naranjas, mandarinas y coles de bruselas;
- **un yogurt al día;**
- **comidas con cebolla y ajo,** que fortalecen el sistema inmunitario;
- **cenar ligeras,** que no sobrecarguen el sistema digestivo justo antes de dormir.

ACTIVIDAD FÍSICA DIARIA

Es muy importante hacer ejercicio físico todos los días, **aunque sólo sea a baja intensidad:** por ejemplo, un paseo de una hora o ir

al trabajo en bicicleta en lugar de hacerlo en vehículo motorizado. Otra opción para activar el corazón es descartar por costumbre el uso del ascensor y utilizar las escaleras.

DESCANSO ADECUADO

Dormir pocas horas o pasar días sin descansar repercute negativamente en los procesos del sistema inmunitario. Cada persona tiene ciclos de horas de sueño distintos y lo importante es que estos siempre sean reparadores. Para no tener problemas de insomnio, es recomendable tener el hábito de acostarse a la misma hora y de **evitar mirar pantallas de televisión o móvil justo antes de meterse en la cama**. Si al poco de despertar se está cansado, irascible o se tiene dificultad para recordar cosas, puede querer decir que no se duerme lo suficiente.

PEQUEÑOS HÁBITOS

El lavado de manos habitual, potenciado estos últimos meses con el COVID-19, es imprescindible antes de manipular alimentos y antes de comer. Otros consejos son ventilar el hogar el tiempo necesario (cinco minutos son suficientes y evitando las corrientes de aire), **utilizar pañuelos de un solo uso** y tirarlos a la basura después de usarlos (dejando de lado la costumbre de guardarlos en el bolsillo para reutilizarlos) y, muy importante, salir a la calle con la ropa adecuada para evitar los cambios bruscos de temperatura. ●

INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA DEL AYUNTAMIENTO
IMAGEN: FREEPIK



Dedicats des de 1982 a la venda de
Subministraments Elèctrics
Fontaneria
Climatització
Il·luminació LED

VILADECANS
Carrer Major, 22
93 658 45 11

GAVA
Carrer Centre, 41-43
93 633 32 30

¿HAS SIDO MAMÁ EN LOS ÚLTIMOS 3 MESES?

¿ENHORABUENA!

VEN A BUSCAR TOTALMENTE **GRATIS**

LA CANASTILLA PARA TU BEBÉ

Un momento especial con el bebé y el mundo de mamá



FARMACIA DE La Riera

AVDA. FRANCESC MACIÀ R
08940 VILADECANS

936 917 236
620 549 080

informacio@lariera.com

Necessites ajuda per gestionar les emocions en la nova normalitat?



Servei d'Atenció Psicològica

en col·laboració amb
SJD Sant Joan de Déu
Hospital de Sant Boi

Truca'ns  dilluns i dimecres, de 10 a 15 h
dimarts i dijous, de 15 a 18 h
661 87 39 42

 Envia un correu electrònic
serveis_socials@viladecans.cat



Viladecans

Pla de Reactivació Local
Mesura 103

Pots rebre ajuda per tallar qualsevol relació abusiva. No estàs sola.



NO CALLIS, NO CALLEM

No hi ha excuses per als menyspreus, els insults, la manca de respecte, el control ni l'abús físic, psicològic o econòmic

900 900 120

Contra la violència
masclista **Atenció 24 h**



Viladecans



Generalitat de Catalunya
Institut Català
de les Dones



Diputació
Barcelona
àrea de municipis

AJUNTAMENT DE
VILADECANS



Comunitat

RECEPTES SALUDABLES



Pastís de moniato



INGREDIENTS (4 PERSONES)

- 2 moniatos grans
- 300 g farina sense gluten
- 200 g de llet
- 2 ous
- 150 g d'oli de girasol
- 200 g de sucre morè
- Sucre il·lustre (glacé)
- 1 sobre de llevat en pols sense gluten
- 1 culleradeta de canyella
- 50 g d'ametlles llaminades (opcional)

PREPARACIÓ PAS A PAS (140 MINUTS)

/1/ Rentem els moniatos i els enforenem a 200 °C fins que estiguin cuits (una hora i mitja, aprox.). Cada 20 minuts els tombem.

/2/ Un cop cuits, els pelem i triturem amb una forquilla per fer un puré.

/3/ En un bol apart batem els ous amb el sucre, afegim l'oli, i ho barregem amb la canyella i la llet. Hi afegim

el puré, i després la farina i el llevat, tot ben remenat.

/5/ Ho vessem en un motlle rodó (d'uns 24 cm) i posem per sobre les ametlles i el sucre il·lustre.

/5/ Ho fem al forn a 180 °C uns 30 minuts. Abans de treure'l ho punxem amb un escuradents de fusta, per comprovar que està fet veient que surt net.

AQUEST MES CUINEM AMB... MONIATO

Tot i que sempre se'l compara amb la patata, el moniato és un tubercle amb més propietats nutricionals. És ric en hidrats de carboni complexos i sucres, per la qual cosa és un font d'energia excel·lent. El seu pigment ataronjat delata el seu alt contingut en betacarotè, precursor de la vitamina A, i també de vitamina E, essent un aliment molt interessant per ser una font d'antioxidants. Així resulta beneficiós, per exemple, per a la salut de la vista, de la pell i de les ungles. També hi destaca la presència d'àcid fòlic, que intervé en la producció de glòbuls vermells i blancs, en la síntesi de material genètic i en la formació d'anticossos en el sistema immunològic.



Recepta amb productes de proximitat i de temporada seguint el **segell AMED**, que promou la dieta mediterrània.

Han nascut



ONA
Palfer Sollier Novella
15/10/2020



YVONNE
López Macías
29/9/2020



LAIA
Baenen Gómez
31/08/2020



DANIELE
Ruiz Giordano
16/08/2020



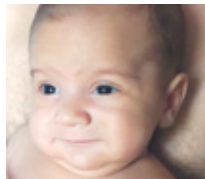
MATTHEW
Rizo Ramírez
10/08/2020



AXEL
Olmos Cervantes
27/7/2020



ELLISE
Wallis Pérez
18/06/2020



DEREK
Jimeno Camúñez
23/5/2020

**TÚ TAMBÉ POTS
PRESENTAR EL TEU
FILL O FILLA EN
SOCIETAT EN AQUESTA
REVISTA. SI HA NASCUT
DES DE L'AGOST, ENVAIA
UNA FOTO SEVA DE
BONA RESOLUCIÓ A
L'ADREÇA [PROTOCOL@
VILADECANS.CAT](mailto:PROTOCOL@VILADECANS.CAT).**

A TENIR EN COMPTE

Perdre la cobertura del mòbil sense raó, un motiu d'alarma

L'Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC) alerta d'un nou sistema d'estafa aprofitant la telefonia mòbil: el SIM Swapping. Després d'obtenir de manera fraudulenta dades personals per compres fetes en línia (contrasenyes, DNI, telèfon i compte bancari), els ciberdelinqüents es fan passar per la víctima i enganyen a l'operadora de telefonia perquè els envii un duplicat de la targeta SIM. Quan l'activen, la targeta de la víctima queda inutilitzada (es pot detectar ràpidament perquè el telèfon queda sense cobertura sense cap raó) i així poden accedir als seus comptes bancaris online per fer compres o transferències de diners esquivant el doble sistema de verificació que fan servir els bancs enviant un missatge al mòbil. Per això l'OMIC recomana que si algú es troba en aquesta situació actuï amb celeritat, tot entrant a l'aplicació del banc per canviar la contrasenya i contactant amb l'operadora de telefonia per desfer qualsevol duplicació de targeta i, si s'ha culminat el frau, denunciar davant Mossos d'Esquadra. ●

Farmàcia de guàrdia

Està oberta **de 21 hores a 9 del matí del dia següent:**

Dt 3 novembre	Farmàcia Niubó	Dc 18 novembre	Farmàcia Sala-Garcia
Dc 4 novembre	Farmàcia Uriz	Dj 19 novembre	Farmàcia Montes
Dj 5 novembre	Farmàcia Sol, 67	Dv 20 novembre	Farmàcia B. del Romero
Dv 6 novembre	Farmàcia Artola	Ds 21 novembre	Farmàcia Niubó
Ds 7 novembre	Farmàcia Rotllan	Dg 22 novembre	Farmàcia Uriz
Dg 8 novembre	Farmàcia Uriarte	DI 23 novembre	Farmàcia Sol, 67
DI 9 novembre	Farmàcia Culleré	Dt 24 novembre	Farmàcia Artola
Dt 10 novembre	Farmàcia Rocabeyera	Dc 25 novembre	Farmàcia Rotllan
Dc 11 novembre	Farmàcia Vilamarina	Dj 26 novembre	Farmàcia Uriarte
Dj 12 novembre	Farmàcia Berga Culleré	Dv 27 novembre	Farmàcia Culleré
Dv 13 novembre	Farmàcia Vilà	Ds 28 novembre	Farmàcia Rocabeyera
Ds 14 novembre	Farmàcia Martínez	Dg 29 novembre	Farmàcia Vilamarina
Dg 15 novembre	Farmàcia de la Riera	DI 30 novembre	Farmàcia Berga Culleré
DI 16 novembre	Farmàcia Garrido	Dt 1 desembre	Farmàcia Martínez
DI 17 novembre	Farmàcia Berga	Dc 4 desembre	Farmàcia de la Riera

FARMÀCIES, ADRECES I HORARIS

Artola | c. Guirré el Pelós, 36 | **DL-dv:** 9-13.30 i 16.30-20 h / **Ds:** 10-13 h
B. del Romero | c. Pere Sala, 60 | **DL-dv:** 9-13.30 i 16.30-20 h / **Ds:** 9-13.30 h
Berga | c. Jaume Abril, 23 | **DL-dv:** 9-13.30 i 16.30-20 h / **Ds:** 9-13.30 h
Berga Culleré | Ctra. Sant Climent, 58 | **DL-dv:** 8.30-20.30 h / **Ds:** 9-13.30 h
De la Riera | av. Francesc Macià, 11 | **DL-dv:** 8.30-21.30 h / **Ds:** 9-14 h
Culleré | av. Generalitat, 28 | **DL-dv:** 8.30-21 h / **Ds:** 9-14.30 h
Garrido | c. Doctor Auguet, 82 | **DL-dv:** 9-14.30 i 16-20.30 h / **Ds:** 9-14 h
Martínez | pl. Arquebisbe Modrego, 11 | **DL-dv:** 9-13.30 i 16.30-20 h / **Ds:** 9-13.30 h
Montes | av. Mil-lenari, 6 | **DL-dg:** 8.30-21.30 h
Niubó | av. Gavà, 13 (accés: pl. Primer de Maig) | **DL-dv:** 9-14 i 16.30-20 h / **Ds:** 9-14 h
Rocabeyera | c. Lluís Companys, 1 | **DL-dv:** 9-21 h / **Ds:** 9-14 h
Rotllan | c. Prat de la Riba, 66 | **DL-dv:** 9-13.30 i 16.30-20 h / **Ds:** 10-13.30 h
Sala-Garcia | c. Sant Maria, 99 | **DL-dv:** 8.30-20.30 h / **Ds:** 9.30-13.30 h
Sol, 67 | c. Sol, 67 | **DL-dv:** 9-13.30 i 16.30-20 h / **Ds:** 9.30-13.30 h
Uriarte | c. Doctor Reig, 67 | **DL-dv:** 9-21 h / **Ds:** 9-14 h
Uriz | av. Miramar, 7 | **DL-dv:** 9-21 h / **Ds:** 9-14 h
Vilà | av. Moll, 37 | **DL-dv:** 8.30-21 h / **Ds:** 8.30-14 h
Vilamarina | av. Segle XXI, 6 | **DL-dg:** 9-22 h

Telèfons d'interès

Ajuntament	93 635 18 00	Escola Germans Amat Targa	93 658 96 53
Arxiu Municipal	93 635 29 85	Escola Marta Mata	93 658 83 77
Atrium Viladecans	93 659 41 60	Escola Mediterrània	93 637 57 37
Ateneu Pablo Picasso	93 659 14 56	Escola Montserratina	93 658 85 11
Ateneu Can Batllori	93 637 61 68	Escola Miquel Martí i Pol	93 635 76 60
Biblioteca de Viladecans	93 637 40 90	Escola Pau Casals	93 658 25 12
CAP Maria Bernades	93 647 41 55	Escola Enxaneta	93 637 89 52
CAP Mas Font	93 647 21 77	Escola Bressol La Ginesta	93 658 66 76
CAP Montbaig	93 880 86 89	Escola Bressol La Marina	93 659 18 83
Casal Barri de Sales	93 637 94 04	Esc. Bressol La Muntanyeta	93 659 15 48
Casal de l'Alba-Rosa	93 637 53 90	Escola Bressol La Pineda	93 637 96 00
Casal de la Montserratina	93 647 03 62	Escola Oficial d'Idiomes	93 635 74 22
Casal de Can Pastera	93 637 79 85	Fund. Ciutat de Viladecans	93 647 00 55
Casal de la Torre-roja	93 659 40 39	Hospital de Viladecans	93 659 01 11
Casal de La Unió	93 669 9002	Institut Josep Mestres	93 658 08 84
Centre Formació d'Adults	93 658 64 51	Institut Miramar	93 647 43 35
Centre de Mediació	93 659 34 96	Institut Sales	93 658 20 12
Centre de Joves Can Xic	93 647 00 24	Institut Torre Roja	93 637 37 00
Centre Edelia Hernández	93 647 43 87	Institut de Viladecans	93 637 89 52
Cementiri-Tanatori	93 637 77 85	Institut Olímpia	93 637 20 48
Col·legi Goar	93 658 25 38	Jutjat de Pau	93 658 12 84
Col·legi Sagrada Família	93 658 08 99	Oficina Local d'Habitatge	93 659 41 56
Col·legi Sant Gabriel	93 658 17 50	Oficina de Treball (OTG)	93 647 35 10
Col·legi Santo Tomás	93 658 07 87	OMIC (Oficina de consum)	93 658 99 08
Col·legi Teide	93 658 19 53	Polícia Local	092 / 93 659 40 24
Comissaria del DNI	060	Registre de la Propietat	93 658 61 19
Correus Viladecans	93 659 17 01	Servei Local de Català	93 659 33 28
Creu Roja Viladecans	93 238 21 98	Serveis Socials (Can Palmer)	93 637 33 22
Deixalleria Municipal	93 659 02 98	Serveis Socials (Sales)	93 658 16 97
Emergències	112	Serveis Socials Generalitat	93 637 44 10
Escola Àngela Roca I	93 658 06 93	Síndic Municipal de Greuges	93 635 18 17
Escola Àngela Roca II	93 637 12 75	Sociosanitari Frederica Montseny	93 647 35 25
Escola Can Palmer	93 658 19 81	Viladecans Atenció Empreses	93 635 29 96
Escola El Garrofer	93 658 09 34	Servei d'Atenció a les Dones	93 637 33 22
Escola Doctor Trueta	93 658 26 38	Telèfon contra la violència masclista	016

REVISTA D'INFORMACIÓ MUNICIPAL VILADECANS

Edita: Ajuntament de Viladecans. 25.000 exemplars. **Dipòsit Legal:** B-28726/87.
Fotomecànica i impressió: Editorial MIC. Impresa en paper reciclat. **Redacció:** Servei de Comunicació de l'Ajuntament. **Fotografia:** Álvarez Diestro **Rotografia:** **Publicitat:** publicidad@rpublifires.com / 610 47 49 22 (Fabiola Romero). **Distribució:** Correos.
 La revista no es fa responsable del contingut dels articles d'opinió.

13a Caminada Solidària

Inscripcions: del 16 de novembre a l'11 de desembre,
Viladecans

2020
13a edició

**Aquest any, per seguretat,
no caminarem junts
físicament però
sí units de cor**

Posa't la samarreta i camina el dia
que vulguis, fes-te una foto
i comparteix-la a:



#Caminatasolidaria2020



VILABÀSQUET

INSCRIPCIONS, RECOLLIDA DE SAMARRETES I LOT

Del 16 de novembre a l'11 de desembre

Secretaria del Col·legi Sant Gabriel

Av. Germans Gabrielistes, 22
De dilluns a divendres de 9.20 a 10
i de 16 a 16.40 h

Atrium Viladecans

Av. Josep Tarradellas, 17
De dilluns a divendres de 17 a 20 h
i dimecres de 10 a 13 h

Totes les aportacions per a la Caminada
Solidària es destinaran íntegrament a la
**campanya Viladecans Solidària 2020:
Punt Solidari.**

L'empresa Unilever España, organitzadora de
la Caminada, **lliurarà un lot de productes a
tots els participants en el moment de la
inscripció.**

Inscripció limitada a 7.000 participants.

4 €
Inscripció

Ho organitza:



Unilever

Hi col·laboren:

AJUNTAMENT DE
VILADECANS



+
Creu Roja
Viladecans

tu **financiada**
medicina

sg
COL·LEGI
SANT GABRIEL
VILADECANS

VILABÀSQUET
VILADECANS